SCHAERBEEKinfo
Bulletin bimensuel gratuit d'information communale – Tweewekelijks gratis gemeentelijk informatieblad
319
18•05•2020
SCHAERBEEK 1030 SCHAARBEEK

Aide alimentaire : la jeunesse solidaire p. 4

Voedselhulp: jeugdsolidariteit p. 4



Tous les Schaerbeekois recevront deux masques p. 2
Twee maskers voor iedereen in Schaarbeek p. 2

Les stages d'été à Schaerbeek p. 6-11
De zomerstages in Schaarbeek p. 6-11

Un nouvel espace de proximité dans le quartier Gaucheret p. 16
Nieuwe buurtruimte in de Gaucheretwijk p. 16

Votre Schaerbeek Info est aussi en ligne
www.1030.be/SI

Uw Schaarbeek Info is ook online
www.1030.be/nl/SI

LA VIE REPREND PROGRESSIVEMENT… TRÈS PROGRESSIVEMENT

Dans un édito précédent, nous nous demandions « *Quand cela finira-t-il ?* ». Les plans du Centre National de Sécurité, 1a., 1b., 2, 3… nous donnent des informations difficiles à comprendre, mais surtout difficiles à digérer et à accepter. *(p. 3)*

HET LEVEN HERNEEMT LANGZAAM … HEEL LANGZAAM

In een vorig edito vroegen we ons af: "*Wanneer is dit voorbij?*". De opeenvolgende plannen van de Nationale Veiligheidsraad zijn niet alleen moeilijk te begrijpen, maar vooral moeilijk te verteren en te aanvaarden. *(p. 3)*

SANTÉ PUBLIQUE

Tous les Schaerbeekois recevront deux masques

La Région bruxelloise a commandé 1,2 million de masques en tissu avec filtre pour les habitants de Bruxelles, un masque par habitant. Les autorités fédérales ont également lancé une commande de 12 millions de masques de ce type. Elles prévoient également un masque par habitant. Au final, chacun recevra deux masques en tissu.



© Adobestock

La commune de Schaerbeek n'a pas encore reçu d'informations de la Région et du Fédéral quant au délai de livraison et aux modalités de distribution. Plus d'informations suivront prochainement.
Le Centre National de Sécurité recommande le port du masque et l'impose dans certains lieux comme les transports en commun. Le principe est le suivant : lorsqu'il n'est pas possible de respecter la distanciation sociale, il est préférable (ou obligatoire) d'en porter. Le masque buccal n'a pas pour but premier de vous protéger, mais surtout de protéger les autres.

PRIORITÉ AUX SENIORS ET AUX SCHAERBEEKOIS FRAGILISÉS

Dès le début de cette crise et consciente des risques plus grands encourus par certains, Schaerbeek a acheté des masques pour les mettre à la disposition des seniors (tous les Schaerbeekois de plus de 65 ans recevront un masque) et des plus fragilisés. Grâce à la mise en place rapide de son call center psycho-social et de son dispositif d'aide alimentaire, la commune a pu identifier les personnes en difficulté pendant cette crise. Elles recevront donc des masques fournis par la commune.

DES MASQUES POUR LE PERSONNEL COMMUNAL

En tant qu'employeur, l'administration communale fournit également des masques à ses employés. L'objectif est multiple : assurer la continuité du service public, permettre un retour au travail serein et rassurer les citoyens en contact avec les agents communaux.
Les premiers agents qui ont reçu ces masques sont ceux qui sont en lien direct avec les citoyens ou dont les conditions de travail ne permettent pas toujours le respect de la distanciation sociale (1,5 m entre les personnes). A court terme, l'ensemble du personnel communal, du CPAS, de la police et celui de toutes les associations para-communales recevront des masques.

www.1030.be

Où acheter un masque ?
Comment confectionner son masque ?
www.1030.be/masques

VOLKSGEZONDHEID

Twee maskers voor iedereen in Schaarbeek

Het Brussels Gewest heeft aangekondigd dat het 1,2 miljoen stoffen mondmaskers met filters heeft besteld voor de inwoners van Brussel. Dat komt neer op een masker per inwoner. Ook de federale overheid kondigde aan dat ze van hetzelfde type maskers een bestelling van 12 miljoen heeft geplaatst om elke iedere inwoner een masker te bezorgen. Zo krijgt iedere Brusselaar uiteindelijk twee stoffen mondmaskers.



© Adobestock

Op dit moment hebben we nog geen informatie van de federale en het Gewest over de levertijden en de distributievoorwaarden ontvangen. Meer informatie volgt weldra.
Vanaf 4 mei is het gebruik van een mondmasker aanbevolen en zelfs verplicht gesteld op bepaalde plaatsen zoals het openbaar vervoer. Wanneer het niet mogelijk is om de socialdistancingregels in acht te nemen, verdient het de voorkeur (of is het verplicht) om een masker te dragen. We benadrukken echter dat een stoffen mondmasker niet in de eerste plaats bedoeld is om jezelf, maar wel om anderen te beschermen.

VOORRANG AAN SENIOREN EN KWETSBARE SCHAARBEKENAREN

De gemeente was zich van meet af aan bewust van de grotere risico's die de crisis voor sommigen meebrengt en kocht mondmaskers aan om die allereerst uit te delen aan de senioren (alle Schaarbekenaren van 65 jaar of ouder zullen een mondmasker krijgen) en meest kwetsbaren.
Dankzij de snelle implementatie van haar psychosociaal callcenter en haar voedselhulpinitiatief kon de gemeente Schaarbeek in kaart brengen welke mensen door deze crisis het kwetsbaarst zijn. Zij krijgen elk twee maskers aangeboden door de gemeente.

NAAR HET GEMEENTEPERSONEEL

Als werkgever bezorgt het gemeentebestuur zijn medewerkers ook mondmaskers bezorgen. Dat heeft een meervoudig doel: de continuïteit van de openbare dienstverlening verzekeren, de terugkeer naar het werk vlot laten verlopen én burgers geruststellen die met gemeentemedewerkers in contact komen.

12 millions miljoen

Le nombre de masques commandés par le FÉDÉRAL

Hoeveelheid door de FEDERALE OVERHEID bestelde mondmaskers

1,2 million miljoen

Le nombre de masques commandés par la RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

Hoeveelheid door het BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST bestelde mondmaskers

De maskers zijn in eerste instantie bestemd voor de medewerkers die rechtstreeks in contact staan met de burgers of die door hun werkomstandigheden de social distancing (1,5 m onderlinge afstand) niet altijd kunnen naleven. Op korte termijn zullen alle personeelsleden van de gemeente, van het OCMW, van de politie en van alle paragemeentelijke verenigingen mondmaskers ontvangen.

www.1030.be

Koop een masker in Schaarbeek,
maak je eigen mondmasker...
www.1030.be/nl/maskers

La vie reprend progressivement… très progressivement



Bernard Clerfayt et/en Cécile Jodogne

Dans un édito précédent, nous nous demandions « Quand cela finira-t-il ? ». Les plans du Centre National de Sécurité, 1a., 1b., 2, 3… nous donnent des informations difficiles à comprendre, mais surtout difficiles à digérer et à accepter. Ces mesures nous touchent directement, limitent notre liberté, nous empêchent de travailler, privent nos enfants de leurs grands-parents et de leurs écoles.

Nous avons de plus en plus de mal à comprendre, et le respect des règles est plus compliqué. Pour certains, l'horizon est aussi parfois bien sombre. Il suffit d'un seul exemple, celui du succès – le terme convient bien mal – de l'aide alimentaire pour se rendre compte de l'importance du problème. Que dire de la situation dans nos homes, des difficultés de nos commerçants, des maraîchers. Et puis il y a notre désir à tous, si puissant, de revoir ceux qu'on aime et de les serrer dans nos bras.

Progressivement, très progressivement, la vie reprend. Le 4 mai, le 11 mai, le 18, le 25, le 8 juin… Chacun attend sa date avec un empressement formidable. Nous savons vos efforts. Nous entendons vos désirs. Nous sommes fiers de vous voir respectueux et nous savons combien nous pouvons compter l'un sur l'autre, sur notre solidarité, pour que la vie reprenne le plus rapidement en toute sécurité. Nous referons nos fêtes habituelles, avec nos familles, nos amis, ceux d'hier et ceux de demain. Nous retournerons au théâtre, dans nos clubs de sport, au café et à l'école, dans nos restaurants et nos magasins favoris. Nous ne les oublions pas car tous auront besoin de nous.

Et puis, nous espérons qu'il n'y aura pas de retour en arrière. Les services publics tentent de gérer le chaos et d'organiser la mise en œuvre des mesures. Appréciés par les uns, critiqués par les autres, ils sont au four et au moulin. Ils ne ménagent pas leurs efforts, faites-nous confiance. Nous devrons faire le bilan de cette crise exceptionnelle et voir où il fallait faire mieux.

Merci pour votre force. Merci pour votre volonté. Demain, c'est avec vous et grâce à vous qu'une meilleure vie reprendra progressivement… Très progressivement.

EDITO • EDITO • EDITO • EDITO • EDITO • EDITO • EDITO • EDITO

Het leven herneemt langzaam … heel langzaam

*In een vorig edito vroegen we ons af: "*Wanneer is dit voorbij?*". De opeenvolgende plannen van de Nationale Veiligheidsraad zijn niet alleen moeilijk te begrijpen, maar vooral moeilijk te verteren en te aanvaarden. Al die maatregelen hebben immers een directe impact op ons, beperken onze vrijheid, hinderen ons werk en ontnemen onze kinderen tijd met hun grootouders en hun school.*

We zien door de bomen het bos niet meer en ook het naleven van de regels wordt zwaarder. Sommigen zien de toekomst somber in. We hoeven alleen maar te kijken naar het succes van onze voedselhulp - als je dit al een succes kunt noemen - om de ernst van het probleem te beseffen. Om nog maar te zwijgen van de toestand in onze homes, de zorgen van onze winkeliers en tuinbouwers. En dan is er nog dat overweldigende verlangen om onze geliefden te zien en in de armen te nemen.

Langzaam, heel langzaam herneemt het leven. 4 mei, 11 mei, 18 mei, 25 juni, 8 juni… Iedereen kijkt reikhalzend uit naar de volgende mijlpaal. We beseffen wat we van jullie vragen. We weten waar jullie naar verlangen. We zijn er trots op te zien dat iedereen zijn best doet en we weten dat we op elkaar en op jullie solidariteit kunnen rekenen, zodat het leven zo snel mogelijk in alle veiligheid kan hernemen. We zullen opnieuw feesten, samen met familie en met vertrouwde maar ook nieuwe vrienden. We zullen opnieuw naar het theater gaan, naar onze sportclub, café en school, onze favoriete restaurants en winkels. We vergeten ze niet, want ze zullen ons allemaal nodig hebben.

We hopen bovenal dat onze inspanningen niet teniet worden gedaan. De openbare diensten proberen hun weg te vinden en alles in goede banen te leiden. Gewaardeerd door sommigen, bekritiseerd door anderen, staan ze voor ons op de bres. En dat er hard gewerkt wordt, dat is zeker. Binnenkort zullen we de balans opmaken en kijken waar we beter hadden kunnen doen.

Bedankt voor jullie kracht. Bedankt voor jullie inzet. Morgen wordt het langzaam, heel langzaam weer beter.

Bernard Clerfayt / Cécile Jodogne

Bourgmestre empêché/Bourgmestre F.F.
Verhinderd Burgemeester/Wnd Burgemeester

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

La police active sur tous les fronts

Depuis l'annonce des mesures pour lutter contre le Covid-19, la police a été chargée de faire respecter ces nouveaux comportements par l'ensemble des citoyens. La Zone de police Bruxelles Nord (Schaerbeek, Evere et Saint-Josse) a répondu à l'appel. Mais pas seulement ! En effet, elle continue à remplir ses missions de base avec rigueur. Les policiers portent une attention toute particulière à la sécurité routière.

Plus d'infos sur la Zone de police Bruxelles Nord
www.police.be/5344

111 CONTRÔLES RADAR

Dans notre Zone, la police continue les contrôles routiers et les verbalisations (contrôles radar, saisies administratives et infractions générales au code de la route), même pendant la crise du Covid-19. Depuis le lancement des mesures, nos policiers ont effectué un total de 111 contrôles radar sur 19.923 véhicules. Ils ont constaté 3.584 infractions.

4 SAISIES ADMINISTRATIVES

Depuis novembre 2019, la Zone Bruxelles Nord a saisi administrativement 12 véhicules, dont 4 depuis le début de la crise du Covid-19.

6.336 INFRACTIONS

Les policiers de notre Zone de police ont enregistré un total de 6.336 infractions à la sécurité routière depuis le lancement des mesures : 3.279 pour vitesse inappropriée, 2.188 pour stationnement gênant, 171 pour utilisation d'un téléphone portable au volant, 129 pour infraction au port de la ceinture de sécurité ou au bouclage du siège enfant, 40 pour franchissement de feux rouge ou orange et 529 pour d'autres infractions au code de la route.

DÉCLARATIONS ET PLAINTES NON URGENTES PENDANT LA CRISE DU COVID-19

Etant donné les mesures sanitaires actuelles, la police vous recommande de ne pas vous rendre au commissariat pour des déclarations ou plaintes non urgentes. Déclarez-les plutôt en ligne ou par e-mail :
www.police-on-web.be
ZPZ.BruNo@police.belgium.eu



NIET-DRINGENDE KLACHTEN EN AANGIFTES TIJDENS DE COVID-19-CRISIS

Vanwege de huidige gezondheidsmaatregelen vraagt de politie u om niet naar het politiekantoor te komen als u geen dringende aangiftes of klachten hebt. Geef ze eerder online of via e-mail door:
www.police-on-web.be
ZPZ.BruNo@police.belgium.eu

La rédaction du Schaerbeek Info suit l'évolution de la situation liée au Covid-19 au jour le jour. Elle tient à s'excuser si certaines informations ne sont plus d'actualité lors de la distribution de ce numéro.

De redactie van Schaarbeek Info volgt de evolutie van de Covid-19-situatie van dag tot dag. Ze verontschuldigt zich als sommige informatie echter niet meer actueel was bij de distributie van dit nummer.

VERKEERSVEILIGHEID

De politie blijft op alle fronten actief

Sinds de aankondiging van de maatregelen tegen de verspreiding van het COVID-19-virus dient de politie ervoor te zorgen dat alle burgers de nieuwe regels naleven. De Politiezone Brussel Noord (Schaarbeek, Evere en Sint-Joost-ten-Node) zet zich hier met man en macht voor in. Maar dat is niet alles! De politie blijft haar basistaken nog steeds plichtbewust uitvoeren. Met speciale aandacht voor de verkeersveiligheid.

111 RADARCONTROLES

Ondanks de huidige COVID-19-crisis blijft de politie nog steeds wegcontroles uitvoeren en boetes uitschrijven (radarcontroles, bestuurlijke inbeslagnames en algemene inbreuken op het verkeersreglement). Sinds de lancering van de maatregelen hebben onze politieagenten tijdens 111 radarcontroles 19.923 voertuigen gecontroleerd. Er werden in totaal 3.584 overtredingen vastgesteld.

4 BESTUURLIJKE INBESLAGNAMES

Sinds november 2019 heeft de Zone Brussel Noord twaalf voertuigen bestuurlijk in beslag genomen, waarvan vier sinds het begin van de COVID-19-crisis.

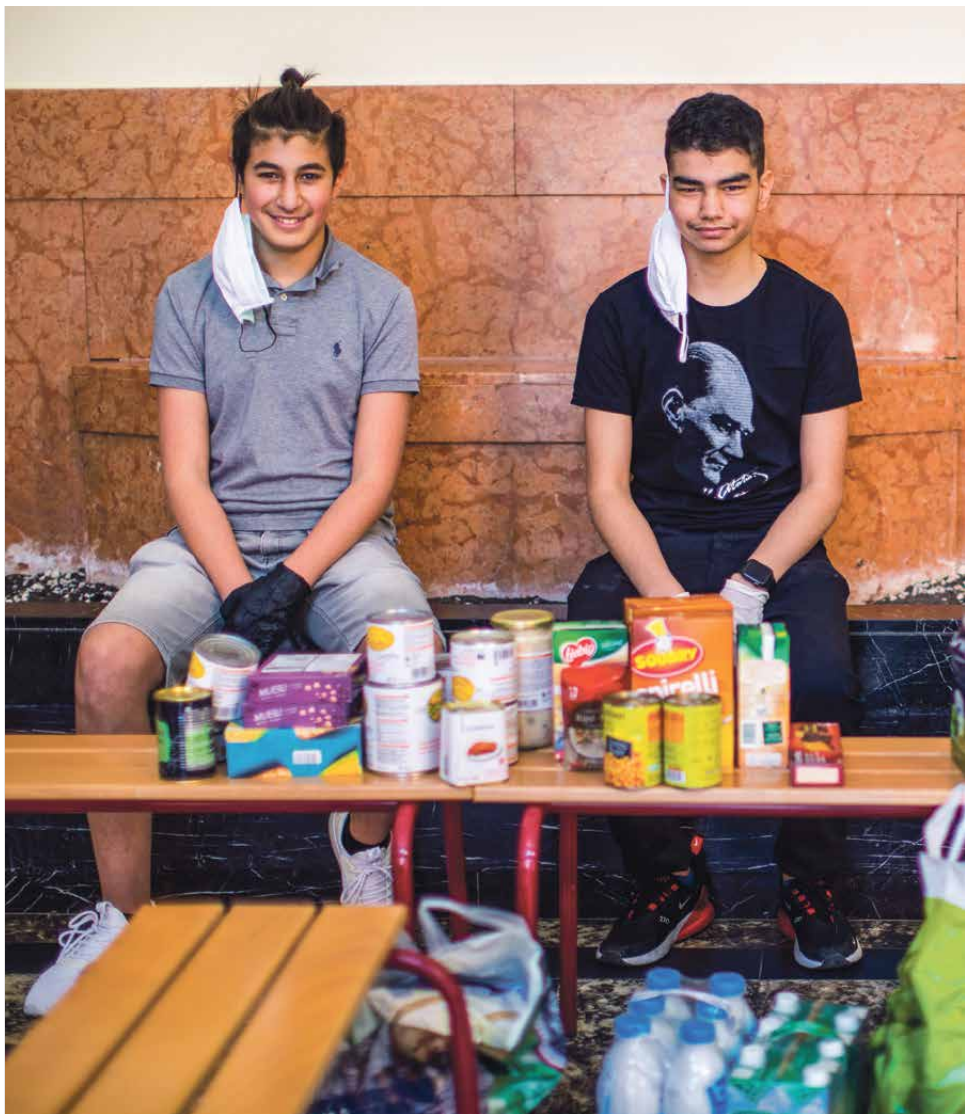
6.336 OVERTREDINGEN

Sinds de lancering van de maatregelen hebben de politieagenten van onze Politiezone in totaal 6.336 inbreuken tegen de verkeersveiligheid vastgesteld: 3.279 voor onaangepaste snelheid, 2.188 voor hinderlijk parkeren, 171 voor gsm-gebruik achter het stuur, 129 voor het niet dragen van de gordel of vastmaken van het kinderzitje, 40 voor het rijden door het rood of oranje licht en 529 voor andere inbreuken tegen het verkeersreglement.

Meer info over de Politiezone Brussel Noord
www.politie.be/5344/nl

SOLIDARITÉ

La jeunesse se mobilise pour les plus précarisés



Chaque mercredi, Dilhan (à droite) réceptionne les dons alimentaires à l'Athénée Fernand Blum, avec l'aide de son cousin Zulfikar (à gauche).

Elke woensdag neemt Dilhan (rechts) voedselgiften in ontvangst in het Fernand Blum-atheneum, samen met zijn neef Zulfikar (links).

Pendant le confinement, beaucoup de Schaerbeekois de tous les âges ont fait preuve de beaucoup de solidarité. Pour subvenir aux besoins des plus âgés et des plus précarisés, les jeunes se sont aussi mobilisés. Exemple avec Dilhan, 15 ans, qui organise une collecte d'aliments à l'Athénée Fernand Blum.

Dilhan est élève en 3e secondaire à Fernand Blum. Lorsque le confinement a débuté, il n'est pas resté les bras croisés. « *En discutant avec mon meilleur ami Sofiane, on a voulu aider les personnes qui sont dans le besoin. On a alors imaginé cette collecte d'aliments.* »

Schaerbeek Info : *Comment as-tu mis en place cette collecte ?*
Dilhan : On a lancé un appel sur Facebook et Instagram. On a demandé aux gens de nous apporter des aliments. J'ai également contacté la préfète de l'Athénée Fernand Blum, Madame Anne Duhem, qui nous a proposé d'utiliser des locaux de l'école de l'avenue Ernest Renan. Nous la remercions infiniment pour son aide.

S.I. : *Comment sont organisées ces collectes ?*
D. : Tous les mercredis de 14h à 15h30, chacun peut venir déposer des denrées alimentaires à l'Athénée Fernand Blum (avenue Ernest Renan, 12). Avec l'aide de mes parents et de mon cousin Zulfikar, on les rassemble dans un local, selon un système qui permet de respecter la distanciation sociale. Sofiane, qui n'habite pas Schaerbeek, n'a jusqu'à présent pas pu venir nous aider.

S.I. : *Que faites-vous de ces aliments ?*
D. : Nous avons contacté la commune de Schaerbeek pour mettre ces aliments à la disposition des Schaerbeekois qui en ont besoin, familles et sans-abris. Tous les mercredis, un employé de la commune récupère les dons pour les intégrer au dispositif d'aide alimentaire que Schaerbeek a lancé. La commune trie les dons et les livre sous forme de colis alimentaires aux Schaerbeekois qui en ont besoin.

APPEL AUX DONS !
Vous souhaitez participer au projet de solidarité de Dilhan ? N'hésitez pas à apporter des denrées alimentaires les mercredis de 14h à 15h30 à l'Athénée Fernand Blum, avenue Ernest Renan 12.

Quels produits sont acceptés ?
Quels produits sont refusés ?
www.1030.be/dons-alimentaires



© Adobestock

OPROEP TOT GIFTEN!
Wilt u deelnemen aan het solidariteitsproject van Dilhan? Elke woensdag van 14.00 tot 15.30 uur kunt u voedingsmiddelen afleveren in het Fernand Blum-atheneum op de Ernest Renanlaan 12.

Welke producten worden aanvaard?
Welke producten worden geweigerd?
www.1030.be/nl/giftoproep-eetwaren

SOLIDARITEIT

Jongeren zetten zich in voor de kwetsbaarsten

Tijdens de lockdown hebben Schaarbekenaren van alle leeftijden al massaal hun solidariteit getoond. Om de oudste en kwetsbaarste inwoners te helpen, dragen ook de Schaarbeekse jongeren hun steentje bij. Een van hen is Dilhan, 15 jaar, die in het Fernand Blum-atheneum een voedselinzameling op touw zette.

Dilhan zit in het derde middelbaar van het Fernand Blum-atheneum. Toen de lockdownmaatregelen afgekondigd werden, is Dilhan niet stil blijven zitten. "*Ik wou samen met mijn beste vriend Sofiane iets doen voor mensen die het moeilijk hebben. Deze voedselinzameling is het resultaat.*"

Schaarbeek Info: *Hoe ben je eraan begonnen?*
Dilhan: We lanceerden een oproep op Facebook en Instagram. We vroegen mensen om ons voedingsmiddelen te brengen. Ik heb ook contact opgenomen met de prefect van het Fernand Blum-atheneum, mevrouw Anne Duhem. Zij heeft ons voorgesteld om de schoollokalen aan de Ernest Renanlaan te gebruiken. We zijn haar ontzettend dankbaar voor haar hulp.

S.I.: *Hoe verlopen de voedselinzamelingen?*
D.: Elke woensdag van 14.00 tot 15.30 uur kunnen mensen voedingsmiddelen afleveren in het Fernand Blum-atheneum (Ernest Renanlaan 12). Samen met mijn ouders en mijn neef Zulfikar verzamelen we de giften in een lokaal, met respect voor de sociale afstand. Mijn vriend Sofiane woont niet in Schaarbeek en heeft ons voorlopig nog niet kunnen helpen.

S.I.: *Wat doen jullie met die voedingsmiddelen?*
D.: We hebben contact opgenomen met de gemeente Schaarbeek zodat de voedingsmiddelen belanden bij Schaarbekenaren die ze nodig hebben, gezinnen en daklozen. Elke woensdag komt een gemeentemedewerker de voedselgiften ophalen om ze via het voedselhulpsysteem van de gemeente te verdelen. De gemeente sorteert de giften en levert ze in de vorm van voedselpakketten aan Schaarbekenaren in nood.

#1030OnLacheRien
Avis aux jeunes de Schaerbeek. Vous avez fait preuve de créativité durant le confinement ? Vous êtes venu en aide aux personnes dans le besoin ? Vous avez lancé des projets chez vous ? Vous avez créé une initiative dont vous êtes fier ?
Prenez-vous en photo et publiez-la sur Instagram avec le hashtag #1030OnLacheRien

#WijGaanErvoor
Bericht aan de jongeren van Schaarbeek. Ben je creatief geweest tijdens de lockdown? Heb je personen in nood geholpen? Heb je thuis projecten opgestart? Heb je iets gemaakt waar je trots op bent?
Neem een foto en post die op Instagram met de hashtag #WijGaanErvoor

MOBILITÉ

Parcours joggeurs et promenade verte autour du parc Josaphat

Se dépenser et s'aérer en respectant la distanciation sociale, ce n'est pas toujours facile. La commune de Schaerbeek a donc créé un parcours pour les joggeurs autour du parc Josaphat et une promenade verte piétonne au centre des avenues Voltaire et Deschanel.

Chacun à son rythme ! Tel pourrait être le mot d'ordre de cette initiative communale. Qu'on marche ou qu'on coure, chacun doit avoir accès aux espaces verts en toute sécurité et dans le respect de tous les usagers.
Un parcours pour joggeurs entoure désormais le parc Josaphat, leur permettant de se dépenser en toute sécurité sans se marcher sur les pieds. Ils sont invités à suivre ce parcours, afin de libérer de l'espace pour les familles et promeneurs à l'intérieur du parc.

LE PARCOURS DÉTAILLÉ

A partir du rond-point Chazal, le parcours emprunte l'avenue Eisenhower dont la bande de circulation le long du parc est réservée aux piétons et cyclistes, jusqu'à l'avenue des Azalées. Sur ce tronçon, la circulation automobile est uniquement autorisée dans le sens de la montée.
Il continue avenue des Azalées, transformée en zone de rencontre : les piétons peuvent marcher sur toute la largeur de la rue et la vitesse est limitée à 20 km/h. L'accès des voitures à l'avenue des Azalées est bloqué à partir du Mat de Lalaing. L'accessibilité locale et le stationnement sont maintenus.
Le parcours se poursuit avenue Van Vollenhoven, fermée à la circulation. Il rejoint l'avenue Louis Bertrand, où le trottoir est assez large. Jusqu'à l'avenue Chazal, la latérale du boulevard Lambermont est réservée aux piétons et cyclistes qui peuvent y circuler dans les deux sens. Lorsqu'ils arrivent sur l'avenue Chazal, les joggeurs continuent sur le trottoir jusqu'au point de départ.

LES PIÉTONS EN SÉCURITÉ

Un cheminement piéton existait déjà au centre des avenues Voltaire et Deschanel mais était interrompu par plusieurs traversées routières. Celles-ci sont désormais fermées aux voitures. Les carrefours avec les rues perpendiculaires restent par contre accessibles à la circulation.
Ces mesures ont été approuvées par le Collège des Bourgmestre et Echevins et ont fait l'objet d'une ordonnance de police. Elles sont provisoires et peuvent être retirées à tout moment, au plus tard lorsque les mesures de distanciation sociale liées au Covid-19 ne seront plus nécessaires.

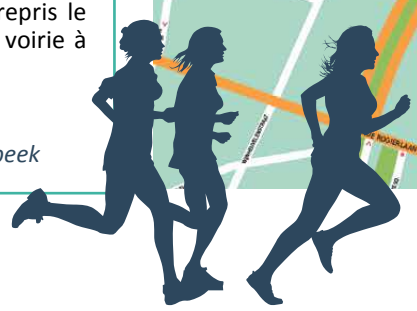
Infos :
mobilite@schaerbeek.be



Le parcours joggeurs sera clairement identifié par une signalisation et des déviations adaptées.

REPRISE DU CONTRÔLE DU STATIONNEMENT
Depuis le 18 mai, Parking.Brussels a repris le contrôle du stationnement payant en voirie à Schaerbeek.

Infos : www.1030.be/stationnement
www.parking.brussels/schaerbeek



Het joggingparcours zal duidelijk worden aangegeven door signalisatie en aangepaste omleidingen.

MOBILITEIT

Joggingparcours en groene promenade rond het Josaphatpark

Afstand bewaren als je een luchtje gaat scheppen of even wilt ontspannen, is niet altijd eenvoudig. De gemeente Schaarbeek creëerde daarom een joggingparcours rond het Josaphatpark en een groene voetgangerspromenade in het midden van de Paul Deschanellaan en de Voltairelaan.

Ieder op zijn eigen tempo! Dat zou het motto van dit gemeente-initiatief kunnen zijn. Loper of wandelaar, iedereen moet veilig toegang kunnen krijgen tot de groene ruimtes, met respect voor alle andere gebruikers.
Het joggingparcours rond het Josaphatpark is de perfecte plaats om veilig te sporten, zonder dat iedereen elkaar in de weg loopt. Joggers wordt gevraagd om het parcours te volgen zodat er in het park plaats is voor gezinnen en wandelaars.

HET PARCOURS IN DETAIL

Vanaf de rotonde Chazal loopt het parcours langs de Generaal Eisenhowerlaan, waarvan de strook langs het park voorbehouden is voor voetgangers en fietsers, tot aan de Azalealaan. Op dit stuk is autoverkeer enkel toegelaten in de richting van de helling.
Het parcours loopt verder langs de Azalealaan die momenteel als ontmoetingszone wordt gebruikt. Voetgangers mogen over de volledige breedte van de weg wandelen en de maximale snelheid bedraagt 20 km/u. Vanaf de Mast van Lalaing hebben auto's geen toegang meer tot de Azalealaan. De lokale bereikbaarheid en de parkeergelegenheid worden gehandhaafd.
Het parcours loopt verder langs de Ambassadeur Van Vollenhovenlaan die afgesloten is voor autoverkeer. Vervolgens komen de joggers op de Louis Bertrandlaan met een breed voetpad. Tot aan de Chazallaan is de ventweg van de Lambermontlaan voorbehouden voor voetgangers en fietsers die er in twee richtingen kunnen wandelen en fietsen. Als de joggers op de Chazallaan komen, lopen ze over het voetpad verder tot aan het startpunt.

VEILIG WANDELEN

Er bestond al een voetgangersweg in het midden van de Paul Deschanellaan en de Voltairelaan. Die werd echter onderbroken door verschillende kruispunten. Die kruispunten zijn voortaan afgesloten voor autoverkeer. De kruispunten met de dwarsstraten blijven echter wel toegankelijk voor het verkeer.
Die maatregelen werden door het College van Burgemeester en Schepenen goedgekeurd en opgenomen in een politieverordening. Het zijn voorlopige maatregelen die op elk moment ingetrokken kunnen worden en uiterlijk wanneer de huidige socialdistancing-regels niet meer nodig zullen zijn.

Info: mobiliteit@schaarbeek.be



La commune de Schaerbeek a sécurisé les centres des avenues Deschanel et Voltaire pour favoriser le passage des piétons.

De gemeente Schaarbeek maakte het midden van de Paul Deschanellaan en de Voltairelaan extra veilig voor voetgangers.

OVERNAME PARKEERCONTROLE
Vanaf 18 mei neemt parking.brussels de controle over het betaald parkeren op de openbare weg in Schaarbeek weer over.

Info: www.1030.be/nl/parkeren
www.parking.brussels/schaarbeek

STAGES

Quelles activités pour vos enfants à Schaerbeek cet été ?

SOUS RÉSERVE D'ANNULATION



L'été débarque dans moins de deux mois et nul ne sait de quoi il sera fait. Pourrons-nous sortir ? Rencontrer des amis, faire des excursions ? Rien n'est fixé de manière définitive. Les stages pour enfants sont malheureusement soumis à la même incertitude.

SCHAERBEEK FAIT LE PARI DE L'OPTIMISME

De nombreuses associations et les services communaux se sont démenés afin de proposer aux enfants des activités diversifiées et amusantes. Tout est prêt. Les moniteurs sont briefés et les activités sont pensées en fonction des normes de distanciation. Chacun est optimiste mais raisonnable !
L'inscription aux stages est ouverte mais la commune se réserve la possibilité de les annuler si la sécurité de nos enfants ne peut être assurée.

INTÉRESSÉ PAR L'UN DE CES STAGES ?

Contactez les organisateurs pour inscrire votre enfant ou récolter des informations supplémentaires.

Besoin d'aide dans vos recherche de stages ?
Contactez le Service Accueil Extrascolaire de Schaerbeek (SAES).
D'autres stages organisés à Schaerbeek sont également répertoriés sur leur site web.

02/219 26 04
saes@extrascolaire-schaerbeek.be
www.extrascolaire-schaerbeek.be



Tous les stages sont sur le site web de Schaerbeek
www.1030.be/stages

STAGES

Welke activiteiten biedt Schaarbeek deze zomer voor uw kinderen?

ONDER VOORBEHOUD VAN ANNULERING



© Adobestock

De zomervakantie begint over minder dan twee maanden en niemand weet hoe die eruit gaat zien. Mogen we ons huis uit? Vrienden ontmoeten, uitstapjes maken? Er ligt momenteel nog niets vast. Ook rond de stages voor onze kinderen heerst er heel wat onzekerheid.

SCHAARBEEK BLIJFT OPTIMISTISCH

Talrijke Schaarbeekse verenigingen en diensten hebben het onderste uit de kan gehaald om kinderen gevarieerde en leuke activiteiten aan te bieden. Alles is klaar. De begeleiders zijn ingelicht en de activiteiten zijn afgestemd op de socialdistancingregels. Iedereen is optimistisch maar ook realistisch!
Mensen kunnen hun kinderen voor de stages inschrijven maar de gemeente kan ze nog steeds annuleren als de veiligheid van onze kinderen niet gegarandeerd kan worden.

GEÏNTERESSEERD IN ÉÉN VAN ONZE STAGES?

Neem contact op met de organisatoren om uw kind in te schrijven of voor bijkomende inlichtingen.

U vindt alle stages op
de website van Schaarbeek
www.1030.be/nl/stages

ADRESSES DES ORGANISATEURS

ADRESSEN VAN DE ORGANISATOREN

ORGANISATEUR	ADRESSE	TÉLÉPHONE	MAIL	SITE WEB
ABC NL	Place Gaucheretplein 13	02/502 00 27	mail@abc-web.be	www.abc-web.be
Atelier des petits pas	Rue de la Marne 12	02/216 52 04 02/243 05 22	atelier.despetitspas@chello.be	www.atelierdespetitspas.com
Le Blé en herbe	Rue de la Fraternité, 20	02/216 84 89 0489/97 86 89	direction@lebleenherbe.be	www.lebleenherbe.be
Le caméléon bavard	Rue Vogler 38	02/245 12 96 0488/22 14 13	mail@cameleonbavard.be	www.cameleonbavard.be
Lambermont Tennis Academy	Boulevard Général Wahis 1	0475/85 99 93	didier@lta-tennis.be	https://lta-tennis.be
Liens de Quartier Petite Enfance	Avenue Princesse Elisabeth 42	02/242 42 42	info@lqpe.be	www.liensdequartierpetiteenfance.be
Maison de quartier d'Helmet	Square François Riga 39	02/215 04 96	florence.azama@mqh.be	www.maisondequartierhelmet.be
MiLa Kampen NL	Tweekapellenstraat 16/003 9050 Gentbrugge	0486/22 78 57	kamp@milakampen.be	www.milakampen.be
OCS asbl	Grande rue au Bois 78	02/242 01 14	info@planetekids.eu	www.planetekids.eu
Les petits débrouillards	Rue Kessels 51	02/268 40 30	info@lespetitsdebrouillards.be	www.lespetitsdebrouillards.be
Service Culture Francophone & Maison des Arts	Chaussée de Haecht 147	02/240 34 99	info@lamaisondesarts.be	www.lamaisondesarts.be
Service Enfance de la commune de Schaerbeek	Rue Vifquin 2	02/240 33 65	enfance@schaerbeek.be	www.1030.be
Service Jeunesse de la commune de Schaerbeek	Rue Royale Sainte-Marie 92/94	02/240 15 13	jeunesse@schaerbeek.be	www.1030.be
Théâtre Océan Nord	Rue Vandeweyer 63/65	02/242 96 89	contact@oceannord.org	www.oceannord.org
VGC Speelpleinen NL	Emile Jacqmainlaan 135 - 1000 Brussel	02/563 05 80	speelpleinen@vgc.be	www.vgcspeelpleinen.be
VGC Sport NL	Emile Jacqmainlaan 135 - 1000 Brussel	02/563 05 14	sportdienst@vgc.be	www.sportinbrussel.be
Vibrato	Avenue Gustave Latinis 38	0475/75 57 91	vibrato@telenet.be	www.vibrato.be
Yacasport	Rue Victor Hugo 100	02/660 30 16 0497/42 48 08	info@yacasports.be	www.yacasports.be

NL Stages en néérlandais / Nederlanstalige stages

Juillet/Juli

AGE	DATE	ORGANISATEUR	PARTENAIRE	THÈME	ADRESSE DU STAGE	TARIF
0-6 ans	20/07 - 24/07	Liens de Quartier Petite Enfance		Sauvons la planète	Rue Vogler 38	10 €/famille
2,5-3,5 ans	13/07 - 17/07	Liens de Quartier Petite Enfance		Stage “Eau”	Tanière des petits ours Avenue Princesse Elisabeth 42	15 € / 25 € [1]
2,5-5 ans	06/0 - 10/07	Liens de Quartier Petite Enfance		Vive les vacances !	Rue Vogler 38	15 € / 25 € [1]
2,5-12 jaar	13/07 - 31/07	VGC NL	Gemeente Schaarbeek, Brede Scholen Paviljoen en De Kriek	Speelplein Spelket	François-Joseph Navezstraat 59	25 €/week [2]
3-4 ans	01/07 - 03/07	OCS asbl	Judo Royal Crossing Club	Baby gym - Atelier culinaire	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	55 €
3-4 ans	01/07 - 03/07	OCS asbl	Lambermont Tennis Academy	Tennis & expériences scientifiques	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	50 €
3-4 ans	01/07 - 03/07	OCS asbl	Sasasa	Eveil par les 5 sens & cours de cuisine	Sasasa - Avenue Maurice Maeterlinck 2	60 €
3-4 ans	01/07 - 03/07	OCS asbl	Well Being Terdelt	Mini-tennis & Psychomotricité	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	55 €
3-4 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Let’sport asbl	Move and Fun	Ecole 16 - Boulevard Léopold III 29/31	70 €
3-4 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Judo Royal Crossing Club	Baby gym - Danse Activités artistiques	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	90 €
3-4 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Atout Sport	Eveil des 5 sens : la féerie des couleurs & Psychomotricité	Ecole 6 - Rue de l’Agriculture 46	75 €
3-4 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Yacasports	Les petites oreilles curieuses	Rue Victor Hugo 100	80 €
3-4 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Ose Tout ASBL	P’tits bouts club	Fernand Blum Roodebeek Avenue de Rodebeek 59	75 €
3-4 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Music Art	Stage d’éveil musical	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	95 €
3-4 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Well Being Terdelt	Mini-tennis & Psychomotricité	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	90 €
3-4 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Le Club Du Multisports asbl	Psychomotricité et natation	Institut Frans Fischer Rue Général Eenens 66	60 €
3-4 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Enfants & Compagnie	Il était une fois	Boulevard Lambermont 232	60 €
3-4 ans	06/07 - 10/07	Service Enfance	Promosport	Psycho découverte	Ecole René Magritte - Rue Van Oost 46	65 €
3-4 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Let’sport asbl	Move And Fun	Ecole 16 - Boulevard Léopold III 29/31	70 €
3-4 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Judo Royal Crossing Club	Baby gym Zumba kids Activités artistiques	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	90 €
3-4 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Atout Sport	Eveil des 5 sens : Vive la nature - Psycho Gym	Ecole 6 - Rue de l’Agriculture 46	75 €
3-4 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Ose Tout ASBL	P’tits bouts club	Fernand Blum Roodebeek Avenue de Rodebeek 59	75 €
3-4 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Music Art	Stage d’éveil musical	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	95 €
3-4 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Amadeo kollectif	Créa-Conte	Ecole 1 - Rue Josaphat 229	85 €
3-4 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Sasasa	Eveil par les 5 sens & cuisine	Sasasa - Avenue Maurice Maeterlinck 2	100 €
3-4 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Well Being Terdelt	Mini-tennis & Psychomotricité	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	90 €
3-4 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Le Club Du Multisports asbl	Psychomotricité et natation	Institut Frans Fischer Rue Général Eenens 66	60 €
3-4 ans	13/07 - 17/07	Service Enfance	Multikids Crossing	Psycho Zumba	Avenue Colonel Picquart 15	75 €
3-4 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Let’sport asbl	Move and Fun	Ecole 16 - Boulevard Léopold III 29/31	55 €
3-4 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Ose Tout ASBL	P’tits bouts club	Fernand Blum Roodebeek Avenue de Rodebeek 59	60 €
3-4 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Music Art	Stage d’éveil musical	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	75 €
3-4 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Sasasa	Eveil par les 5 sens & Cuisine	Sasasa - Avenue Maurice Maeterlinck 2	80 €
3-4 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Well Being Terdelt	Mini-tennis & Psychomotricité	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	70 €
3-4 ans	27/07 - 31/07	OCS asbl	Sasasa	Eveil par les 5 sens & Cuisine	Sasasa - Avenue Maurice Maeterlinck 2	100 €
3-4 ans	27/07 - 31/07	OCS asbl	Well Being Terdelt	Mini-Tennis & Psychomotricité	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	90 €
3-5 ans	20/07 - 24/07	Liens de Quartier Petite Enfance		Stage artistique	Tanière des petits ours Avenue Princesse Elisabeth 42	15 € / 25 € [1]
3-6 ans	27/07 - 31/07	Liens de Quartier Petite Enfance		Promenons-nous dans les bois	Rue Vogler 38	15 € / 25 € [1]
3-12 jaar	06/07 - 31/07	VGC NL	Brede School Noord en Vrije Basisschool Sint-Lukas	Speelplein Sint-Lukas	Vrije Basisschool Sint-Lukas Groenstraat 156	25 €/week [2]
3-12 jaar	06/07 - 31/07	VGC NL	GO! School Hendrik Conscience	Speelplein Hielplein	GO! Atheneum Emanuel Hiel Schaarbeek-Evere - Ch. Gilisquetlaan 34	25 €/week [2]
3-16 ans	29/06 - 31/07	Lambermont Tennis Academy		Tennis et multiactivités	RTC Lambermont Boulevard Général Wahis 1	A partir de 90 €
3,5-5 ans	13/07 - 24/07	Yacasport		Psycho-fun	Rue Victor Hugo 100	90 €
4-8 ans	01/07 - 31/07	Vibrato asbl		Danse et animations	Avenue Gustave Latinis 38	98 €
4-10 ans	01/07 - 24/07	La Maison de Quartier d’Helmet		Voyage autour du monde	Square François Riga 39	25 €
4-14 jaar	01/07 - 31/07	VGC, Sport in Brussel NL		Sportmix stages VGC in Schaarbeek	Sportzaal Emanuel Hiel Schaarbeek Freesiadreef 7	60 €/ 50 € [3]
4-14 jaar	13/07 - 31/07	MiLa Kampen NL		MiLa musical kampen	Vrije Basisschool Pistache - Daillyplein 4A	Vanaf 135 €
5-7 ans	01/07 - 03/07	OCS asbl	Made In Kit	Objets volants non identifiés Stage Créatif	Rue Camille Simoens 1	60 €
5-7 ans	01/07 - 03/07	OCS asbl	Lambermont Tennis Academy	Tennis - Multi-Games - Multisports	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	50 €
5-7 ans	01/07 - 03/07	OCS asbl	Lambermont Tennis Academy	Tennis & expériences scientifiques	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	50 €

[1] 15 € (25 € si les deux parents travaillent)

[2] Reductietarief mogelijk

[3] 60€ / 50€ 2e kind, 50€ 3e kind, 15€ paspartoe kansentarief

AGE	DATE	ORGANISATEUR	PARTENAIRE	THÈME	ADRESSE DU STAGE	TARIF
5-7 ans	01/07 - 03/07	OCS asbl	Sasasa	Arts plastiques & cuisine	Sasasa - Avenue Maurice Maeterlinck 2	60 €
5-7 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Let'sport asbl	Stage de multisport - Battle Archery	Ecole 16 - Boulevard Léopold III 29/31	70 €
5-7 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Ludothèque Sésame	Au Sésame des loups garous	Ludothèque - Boulevard Lambermont, 208	60 €
5-7 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Judo Royal Crossing Club	Atelier culinaire - Contes et multisports	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	80 €
5-7 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Atout Sport	Défi foot - Fun Sport	Ecole 6 - Rue de l'Agriculture 46	75 €
5-7 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Yacasports	Les petites oreilles curieuses	Rue Victor Hugo 100	80 €
5-7 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Ose Tout ASBL	Artistes en herbe	Fernand Blum Roodebeek Avenue De Rodebeek 59	75 €
5-7 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Made In Kit	Artistes au parc Josaphat	Rue Camille Simoens 1	95 €
5-7 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Music Art	Stage d'éveil musical	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	95 €
5-7 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Well Being Terdelt	Tennis - Mini-pâtissier	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	90 €
5-7 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Le Club Du Multisports asbl	Pré-initiation sportive et natation	Institut Frans Fischer Rue Général Eenens 66	60 €
5-7 ans	06/07 - 10/07	Service Enfance	Food & Fun	Eveil gourmand - Multisports	Ecole René Magritte - Rue Van Oost 46	80 €
5-7 ans	06/07 - 17/07	Yacasport		Cocktail	Rue Victor Hugo 100	95 €
5-7 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Let'sport asbl	Stage de multisport - Battle Archery	Ecole 16 - Boulevard Léopold III 29/31	70 €
5-7 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Atout Sport	Défi foot - Fun Sport	Ecole 6 - Rue de l'Agriculture 46	75 €
5-7 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Ose Tout ASBL	Artistes en herbe	Fernand Blum Roodebeek Avenue De Rodebeek 59	75 €
5-7 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Made In Kit	A l'ombre des cabanes - Stage créatif	Rue Camille Simoens 1	95 €
5-7 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Music Art	Stage d'éveil musical	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	95 €
5-7 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Amadeo kollectif	Le tour en musique avec Amadeo	Ecole 1 - Rue Josaphat 229	85 €
5-7 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Well Being Terdelt	Foot - Food	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	75 €
5-7 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Le Club Du Multisports asbl	Pré-initiation sportive et natation	Institut Frans Fischer Rue Général Eenens 66	60 €
5-7 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Sasasa	Arts plastiques & cuisine	Sasasa - Avenue Maurice Maeterlinck 2	100 €
5-7 ans	13/07 - 17/07	Service Enfance	Lambermont Tennis Academy	Tennis et découverte scientifique	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	80 €
5-7 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Let'sport asbl	Stage de multisport - Battle Archery	Ecole 16 - Boulevard Léopold III 29/31	55 €
5-7 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Ludothèque Sésame	Jouer, jouer, et puis c'est tout !	Ludothèque - Boulevard Lambermont, 208	45 €
5-7 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Ose Tout ASBL	Artistes en herbe	Fernand Blum Roodebeek Avenue De Rodebeek 59	60 €
5-7 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Music Art	Stage d'éveil musical	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	75 €
5-7 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Lambermont Tennis Academy	Tennis - Multi-games- Multisports	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	65 €
5-7 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Well Being Terdelt	Tennis - Mini-pâtissier	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	75 €
5-7 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Sasasa	Arts plastiques & cuisine	Sasasa - Avenue Maurice Maeterlinck 2	80 €
5-7 ans	20/07 - 24/07	Service Enfance	Made in Kit	Stage créatif "Pierre/Papier/Ciseaux"	Rue Camille Simoens 1	70 €
5-7 ans	27/07 - 31/07	OCS asbl	Well Being Terdelt	Tennis - Mini-pâtissier	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	90 €
5-7 ans	27/07 - 31/07	OCS asbl	L'Atelier du Trapèze	Stage de cirque et spectacle	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	95 €
5-7 ans	27/07 - 31/07	OCS asbl	Sasasa	Arts plastiques & cuisine	Sasasa - Avenue Maurice Maeterlinck 2	100 €
5-8 ans	06/07 - 17/07	Yacasport		Vélo	Rue Victor Hugo 100	90 €
5-8 ans	06/07 - 17/07	Yacasport		Sciences-Petit	Rue Victor Hugo 100	140 €
5-8 ans	20/07 - 27/07	Yacasport		Sciences-Petit	Rue Victor Hugo 100	115 €
5-8 ans	20/07 - 24/07	Yacasport		Vélo	Rue Victor Hugo 100	110 €
5-8 ans	27/07 - 31/07	Yacasport		Vélo	Rue Victor Hugo 100	90 €
5-12 ans	01/07 - 02/07	Atelier des petits pas		La machine à remonter le temps	Rue de la Marne 12	6 €
5-12 ans	06/07 - 09/07	Atelier des petits pas		Au pays de Borg le Viking	Rue de la Marne 12	12 €
5-12 ans	13/07 - 16/07	Atelier des petits pas		Au pays de Ra l'Egyptienne	Rue de la Marne 12	12 €
5-12 ans	20/07 - 23/07	Atelier des petits pas		Au pays de Cormillix le Gaulois	Rue de la Marne 12	9 €
5-12 ans	27/07 - 30/07	Atelier des petits pas		Au pays de Billy le cowboy	Rue de la Marne 12	12 €
6-8 ans	06/07 - 17/07	Yacasport		Sports-fun	Rue Victor Hugo 100	100 €
6-8 ans	20/07 - 24/07	Yacasport		Sports-fun	Rue Victor Hugo 100	80 €
6-8 ans	20/07 - 24/07	Yacasport		Vegetal kids	Rue Victor Hugo 100	85 €
6-8 ans	27/07 - 31/07	Yacasport		Sports-fun	Rue Victor Hugo 100	100 €
6-12 jaar	01/07 - 03/07	GC De Kriekelaar		Grabbelpas week 1 "Op Vadrouille!"	Gallaitstraat 86	30 € / 15 € [4] 10 € per dag
6-12 ans	01/07 - 03/07	Les petits débrouillards		Découverte des réserves naturelles	Rue Vogler 38	70 €
6-12 ans	06/07 - 10/07	Atelier des petits pas		Découverte des réserves naturelles	Rue Vogler 38	110 €
6-12 ans	06/07 - 10/07	Théâtre Océan Nord		Magic Kids	Rue Vandeweyer 63	100 € / 50 € [5]
6-12 jaar	06/07 - 10/07	GC De Kriekelaar NL		Grabbelpas week 2 "Op Vadrouille!"	Gallaitstraat 86	50 € / 25 € [2]/ 10 € per dag
6-12 ans	06/07 - 17/07	Le caméléon bavard		Stage créatif	Rue Vogler 38	55 € / 65 € [6]
6-12 ans	06/07-17/07	Yacasport		Natation	Rue Victor Hugo 100	115 €
6-12 jaar	06/07 – 17/07	ABC VZW NL		Zomerstages (verschillende thema's)	Art Basics for Children - Gaucheretplein 13	[7]
6-12 jaar	06/07 - 31/07	VGC NL	GO! Basisschool De Buurt	Speelplein De Buurt	Basisschool De Mozaïek Haachtsesteenweg 476	25 €/week [2]
6-12 jaar	06/07 - 31/07	VGC Speelpleinen NL	Brede School Helmet en Vrije Basisschool Heilige familie	Speelplein Heilige Familie	Basisschool Heilige Familie Schaarbeek Helmetsesteenweg 216	25 €/week [2]
6-12 ans	13/07 - 18/07	Service Culture Maison des Arts		Stage d'illusions d'optique (dessin, installation, photographie)	Maison des Arts - Chaussée de Haecht 147	75 € / 90 € [8]
6-12 ans	13/07 - 17/07	Les petits débrouillards		Découverte des réserves naturelles	Rue Vogler 38	110 €

AGE	DATE	ORGANISATEUR	PARTENAIRE	THÈME	ADRESSE DU STAGE	TARIF
6-12 ans	20/07 - 24/07	Yacasport		Football	Rue Victor Hugo 100	105 €
6-12 ans	27/07 - 31/07	Yacasport		Football	Rue Victor Hugo 100	115 €
6-12 ans	27/07 - 31/07	Les petits débrouillards		Electrostatique, électricité et énergies renouvelables	Rue Vogler 38	110 €
8-12 ans	01/07 - 03/07	OCS asbl	Made In Kit	Objets volants non identifiés Stage Créatif	Rue Camille Simoens 1	60 €
8-12 ans	01/07 - 03/07	OCS asbl	Lambermont Tennis Academy	Tennis - Multi-Games - Multisports	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	50 €
8-12 ans	01/07 - 03/07	OCS asbl	Well Being Terdelt	Tennis - Multisports	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	55 €
8-12 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	La Plume qui s'poile	Espion en mission	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	70 €
8-12 ans	06/07 - 10/07	Yacasport		Boxe - Multisports	Rue Victor Hugo 100	125 €
8-12 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Ludothèque Sésame	Au Sésame des loups garous	Ludothèque - Boulevard Lambermont, 208	60 €
8-12 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Atout Sport	Koh Lanta - New Games	Ecole 6 - Rue de l'Agriculture 46	75 €
8-12 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Yacasports	Natation	Rue Victor Hugo 100	70 €
8-12 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Ose Tout ASBL	P'tits chefs	Fernand Blum Roodebeek Avenue De Rodebeek 59	75 €
8-12 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Made In Kit	Artistes au parc Josaphat	Rue Camille Simoens 1	95 €
8-12 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Entr' Artist	Danse et chorégraphies	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	65 €
8-12 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Well Being Terdelt	Tennis - Mini-pâtissier	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	90 €
8-12 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Let'sport asbl	Stage de multisport - Battle Archery	Ecole 16 - Boulevard Léopold III 29/31	70 €
8-12 ans	06/07 - 10/07	OCS asbl	Le Club Du Multisports asbl	Initiation sportive et natation	Institut Frans Fischer Rue Général Eenens 66	60 €
8-12 ans	06/07 - 10/07	Service Enfance	Judo Royal Crossing club	Judo - Multisports	Chaussée de Helmet 343	65 €
8-12 ans	06/07 - 10/07	Yacasport		Sciences-grand	Rue Victor Hugo 100	145 €
8-12 ans	13/07 - 17/07	Yacasport		Sciences-grand	Rue Victor Hugo 100	150 €
8-12 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Ludothèque Sésame	A toi de jouer	Ludothèque - Boulevard Lambermont, 208	60 €
8-12 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Atout Sport	Koh Lanta - New Games	Ecole 6 - Rue de l'Agriculture 46	75 €
8-12 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Ose Tout ASBL	P'tits chefs	Fernand Blum Roodebeek Avenue De Rodebeek 59	75 €
8-12 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Made In Kit	A l'ombre des cabanes - Stage créatif	Made In Kit - Rue Camille Simoens 1	95 €
8-12 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Lambermont Tennis Academy	Tennis - Multi-games- Multisports	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	85 €
8-12 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Amadeo kollectif	Le tour en musique avec Fujinn	Ecole 1 - Rue Josaphat 229	85 €
8-12 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Well Being Terdelt	Full tennis	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	75 €
8-12 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Let'sport asbl	Stage de multisports - Battle Archery	Ecole 16 - Boulevard Léopold III 29/31	70 €
8-12 ans	13/07 - 17/07	OCS asbl	Le Club Du Multisports asbl	Initiation sportive et natation	Institut Frans Fischer Rue Général Eenens 66	60 €
8-12 ans	13/07 - 17/07	Service Enfance	ASHE	Sorties culturelles - Jeux	Ecole René Magritte - Rue Van Oost 46	60 €
8-12 ans	20/07 - 24/07	Yacasport		Sciences-grand	Rue Victor Hugo 100	120 €
8-12 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Yacasports	Foot au club Kosova - Multisports	Rue Victor Hugo 100	55 €
8-12 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Ose Tout ASBL	P'tits chefs	Fernand Blum Roodebeek Avenue De Rodebeek 59	60 €
8-12 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Music Art	Stage d'éveil musical	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	65 €
8-12 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Lambermont Tennis Academy	Tennis - Multisports - Multi-games	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	65 €
8-12 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Well Being Terdelt	Tennis - Mini-pâtissier	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	75 €
8-12 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Let'sport asbl	Stage de multisport - Battle Archery	Ecole 16 - Boulevard Léopold III 29/31	55 €
8-12 ans	20/07 - 24/07	OCS asbl	Enfants & Compagnie	Colle Papier Ciseaux	Boulevard Lambermont 232	45 €
8-12 ans	20/07 - 24/07	Service Enfance	ASHE	Sorties culturelles - Jeux	Ecole René Magritte - Rue Van Oost 46	50 €
8-12 ans	27/07 - 31/07	OCS asbl	L'Atelier Du Trapèze	Stage de cirque et spectacle	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	95 €
8-12 ans	27/07 - 31/07	OCS asbl	Well Being Terdelt	Tennis - Olympic's Games	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	90 €
8-12 ans	27/07 - 31/07	OCS asbl	Enfants & Compagnie	Découverte Nature	Boulevard Lambermont 232	60 €
8-13 ans	06/07 - 10/07	Service Culture Maison des Arts		Stage d'espions en mission (imagination, narration & bande dessinée)	Maison des Arts Chaussée de Haecht 147	75 € / 90 € [8]
8-13 ans	06/07 - 17/07	Yacasport		Danse	Rue Victor Hugo 100	120 €
8-13 ans	27/07 - 31/07	Yacasport		Danse	Rue Victor Hugo 100	120 €
9-12 ans	06/07 - 10/07	Yacasport		Yaca-coudre	Rue Victor Hugo 100	120 €
9-12 ans	06/07 - 17/07	Yacasport		Les cuistos en herbe	Rue Victor Hugo 100	125 €
9-12 ans	06/07 - 17/07	Yacasport		Koh-Lanta	Rue Victor Hugo 100	120 €
9-12 ans	20/07 - 24/07	Yacasport		Koh-Lanta	Rue Victor Hugo 100	100 €
9-12 ans	27/07 - 31/07	Yacasport		Koh-Lanta	Rue Victor Hugo 100	120 €
9-12 ans	27/07 - 31/07	Yacasport		Bio-concept	Rue Victor Hugo 100	120 €
9-13 ans	20/07 - 24/07	Vibrato asbl		Stage intensif danse	Avenue Gustave Latinis 38	110 €
10-13 ans	13/07 - 17/07	Yacasport		VTT	Rue Victor Hugo 100	120 €
10-13 ans	20/07 - 24/07	Yacasport		Yaca-coder	Rue Victor Hugo 100	125 €
10-13 ans	27/07 - 31/07	Yacasport		VTT	Rue Victor Hugo 100	120 €
10-13 ans	27/07 - 31/07	Yacasport		Big Fun	Rue Victor Hugo 100	145 €
10-14 ans	27/07 - 31/07	Yacasport		Yaca aventures	Rue Victor Hugo 100	140 €
12-15 ans	06/07 - 10/07	Service Jeunesse	Le point 43	Couture : le sac de tes vacances	Rue de l'Agriculture 43	40 €

2 Reductietarief mogelijk
4 Paspartoe reductietarief
5 100 € (50 €/enfants du quartier, gratuit pour les habitants de la rue Vandeweyer)
7 Info: mail@abc-web.be
8 75 € (Schaerbeekois) / 90 € (non-Schaerbeekois) / -10 € enfant même fratrie

AGE	DATE	ORGANISATEUR	PARTENAIRE	THÈME	ADRESSE DU STAGE	TARIF
12-18 ans	06/07 et 07/07	Service Jeunesse	Rescue Life	Secourisme (2 jours)	Rue Royale Sainte-Marie 92-94	15 €
12-18 ans	06/07 - 10/07	Service Jeunesse	Well Being Terdelt	Tennis	Complexe sportif du Terdelt - Place Terdelt 1	50 €
12-18 ans	06/07 - 10/07	Service Jeunesse	Judo Royal Crossing Club	Judo et multisports	Salle Helmet - Chaussée de Helmet 343-347	50 €
12-14 ans	13/07 - 17/07	Service Jeunesse	Mondial Sport et Culture	Sport et culture	Chaussée de Helmet 71-75	20 €
12-18 ans	13/07 - 17/07	Service Jeunesse	Naja Team	Initiations aux sports de combats et arts martiaux	Rue Thomas Vinçotte 61	50 €
12-18 ans	13/07 - 17/07	Service Jeunesse	Well Being Terdelt	Tennis	Complexe sportif du Terdelt Place Terdelt 1	50 €
13-16 ans	06/07 - 17/07	Yacasport		Ados	Rue Victor Hugo 100	145 €

Août/Augustus

AGE	DATE	ORGANISATEUR	PARTENAIRE	THÈME	ADRESSE DU STAGE	TARIF
0-6 ans	17/08 - 28/08	Liens de Quartier Petite Enfance		Bouger bouger	Tanière des petits ours Avenue Princesse Elisabeth 42	10 €/famille
2,5-5 ans	24/08 - 28/08	Liens de Quartier Petite Enfance		Chantons avant l'école	Rue Vogler 38	15 € / 25 € [1]
2,5-12 jaar	03/08 - 21/08	VGC (NL)	Gemeente Schaarbeek, Brede Scholen Paviljoen en De Kriek	Speelplein Spelket	François-Joseph Navezstraat 59	25 €/week [2]
3-4 ans	03/08 - 07/08	OCS asbl	Amadeo kollectif	Le tour en musique avec Amadeo	Ecole 1 - Rue Josaphat 229	85 €
3-4 ans	03/08 - 07/08	OCS asbl	Sasasa	Eveil par les 5 sens & Cuisine	Sasasa - Avenue Maurice Maeterlinck 2	100 €
3-4 ans	03/08 - 07/08	OCS asbl	Well Being Terdelt	Mini-Tennis & Psychomotricité	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	90 €
3-4 ans	10/08 - 14/08	OCS asbl	Let'sport asbl	Move and Fun	Ecole 16 - Boulevard Léopold III 29/31	70 €
3-4 ans	10/08 - 14/08	OCS asbl	Amadeo kollectif	Quand mon imagination s'envole	Ecole 1 - Rue Josaphat 229	85 €
3-4 ans	10/08 - 14/08	OCS asbl	Sasasa	Eveil par les 5 sens & Cuisine	Sasasa - Avenue Maurice Maeterlinck 2	100 €
3-4 ans	10/08 - 14/08	OCS asbl	Well Being Terdelt	Mini-tennis & Psychomotricité	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	90 €
3-4 ans	10/08 - 14/08	OCS asbl	Enfants & Compagnie	Princesse et Chevalier	Boulevard Lambermont 232	60 €
3-4 ans	10/08 - 14/08	Service Enfance	Lambermont Tennis Academy	Tennis - Vélo	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	75 €
3-4 ans	17/08 - 21/08	OCS asbl	Let'sport asbl	Move and Fun	Ecole 16 - Boulevard Léopold III 29/31	70 €
3-4 ans	17/08 - 21/08	OCS asbl	Judo Royal Crossing Club	Baby gym - Comtes et merveilles	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	90 €
3-4 ans	17/08 - 21/08	OCS asbl	Lambermont Tennis Academy	Tennis & Expériences scientifiques	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	85 €
3-4 ans	17/08 - 21/08	OCS asbl	Amadeo kollectif	Créa-conte	Ecole 1 - Rue Josaphat 229	85 €
3-4 ans	17/08 - 21/08	OCS asbl	Sasasa	Eveil par les 5 sens & Cuisine	Sasasa - Avenue Maurice Maeterlinck 2	100 €
3-4 ans	17/08 - 21/08	OCS asbl	Well Being Terdelt	Mini-tennis & Psychomotricité	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	90 €
3-4 ans	17/08 - 21/08	Service Enfance	Les Petits Fêtards	A la découverte de nos 5 sens	Ecole René Magritte - Rue Van Oost 46	65 €
3-4 ans	24/08 - 31/08	OCS asbl	Let'sport asbl	Move and Fun	Ecole 16 - Boulevard Léopold III 29/31	85 €
3-4 ans	24/08 - 31/08	OCS asbl	Atout Sport	Eveil des 5 sens : le cirque + Psychomotricité	Ecole 6 - Rue de l'Agriculture 46	90 €
3-4 ans	24/08 - 31/08	OCS asbl	Lambermont Tennis Academy	Tennis & Expériences scientifiques	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	100 €
3-4 ans	24/08 - 31/08	OCS asbl	Sasasa	Eveil par les 5 sens & Cuisine	Sasasa - Avenue Maurice Maeterlinck 2	120 €
3-4 ans	24/08 - 31/08	OCS asbl	Well Being Terdelt	Mini-tennis & Psychomotricité	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	105 €
3-5 jaar	24/08 - 28/08	GC De Kiekelaar		Speelweek Zomer "De zomer van Dimitri"	Gallaitstraat 86	50 € / 15 € [4]
3-12 jaar	03/08 - 07/08	VGC (NL)	GO! School Hendrik Conscience	Speelplein Hielplein	GO! Atheneum Emanuel Hiel - Schaarbeek-Evere - Charles Gilisquetlaan 34	25 €/week [2]
3-16 ans	03/08 - 28/08	Lambermont Tennis Academy		Tennis et multiactivités	RTC Lambermont Boulevard Général Wahis 1	A partir de 90 €
4-8 ans	10/08 - 21/08	Vibrato asbl		Danse et animations	Avenue Gustave Latinis 38	98 €
4-14 jaar	03/08 - 28/08	VGC, Sport in Brussel (NL)		Sportmix stages VGC in Schaarbeek	Sportzaal Emanuel Hiel Schaarbeek Freesiadreef 7	60 €/ 50 € [3]
4-14 jaar	03/08 - 07/08	MiLa Kampen (NL)		MiLa musical kampen	Vrije Basisschool Pistache - Daillyplein 4A	Vanaf 135 €
5-7 ans	03/08 - 07/08	OCS asbl	Lambermont Tennis Academy	Tennis - Multi-games- Multisports	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	85 €
5-7 ans	03/08 - 07/08	OCS asbl	Amadeo kollectif	Découverte musicale et percussion	Ecole 1 - Rue Josaphat 229	85 €
5-7 ans	03/08 - 07/08	OCS asbl	Well Being Terdelt	Tennis - Mini-pâtissier	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	90 €
5-7 ans	03/08 - 07/08	OCS asbl	Sasasa	Arts plastiques & Cuisine	Sasasa - Avenue Maurice Maeterlinck 2	100 €
5-7 ans	03/08 - 07/08	OCS asbl	Enfants & Compagnie	Voyage en Orient	Boulevard Lambermont 232	60 €
5-7 ans	03/08 - 07/08	OCS asbl	L'Atelier Du Trapèze	Stage de cirque et spectacle	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	95 €
5-7 ans	10/08 - 14/08	OCS asbl	Let'sport asbl	Stage de multisports - Battle Archery	Ecole 16 - Boulevard Léopold III 29/31	70 €
5-7 ans	10/08 - 14/08	OCS asbl	Lambermont Tennis Academy	Tennis - Multi-games - Multisports	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	85 €
5-7 ans	10/08 - 14/08	OCS asbl	Amadeo kollectif	Danse ma fabrique poétique	Ecole 1 - Rue Josaphat 229	85 €
5-7 ans	10/08 - 14/08	OCS asbl	L'Atelier Du Trapèze	Stage de cirque et spectacle	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	95 €
5-7 ans	10/08 - 14/08	OCS asbl	Well Being Terdelt	Foot - Food	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	75 €
5-7 ans	10/08 - 14/08	OCS asbl	Sasasa	Arts plastiques & cuisine	Sasasa - Avenue Maurice Maeterlinck 2	100 €
5-7 ans	10/08 - 14/08	Service Enfance	Promosport	Athlétisme - Découvertes sportives	Ecole René Magritte - Rue Van Oost 46	65 €
5-7 ans	17/08 - 21/08	OCS asbl	Let'sport asbl	Stage de multisports - Battle Archery	Ecole 16 - Boulevard Léopold III 29/31	70 €
5-7 ans	17/08 - 21/08	OCS asbl	Lambermont Tennis Academy	Tennis & Expériences scientifiques	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	85 €
5-7 ans	17/08 - 21/08	OCS asbl	Amadeo kollectif	Nature et découverte	Ecole 1 - Rue Josaphat 229	85 €
5-7 ans	17/08 - 21/08	OCS asbl	L'Atelier Du Trapèze	Stage de cirque et spectacle	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	95 €
5-7 ans	17/08 - 21/08	OCS asbl	Well Being Terdelt	Tennis - Mini-pâtissier	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	90 €

AGE	DATE	ORGANISATEUR	PARTENAIRE	THÈME	ADRESSE DU STAGE	TARIF
5-7 ans	17/08 - 21/08	OCS asbl	Sasasa	Arts plastiques & Cuisine	Sasasa - Avenue Maurice Maeterlinck 2	100 €
5-7 ans	17/08 - 21/08	Service Enfance	Food & Fun	Eveil gourmand - Multisports	Ecole René Magritte - Rue Van Oost 46	80 €
5-7 ans	24/08 - 28/08	Service Enfance	ELITE	Sorties culturelles - Jeux	Salle omnisports du Kinetix Boulevard Lambermont 236	45 €
5-7 ans	24/08 - 31/08	OCS asbl	Let'sport asbl	Stage de multisports - Battle Archery	Ecole 16 - Boulevard Léopold III 29/31	85 €
5-7 ans	24/08 - 31/08	OCS asbl	Atout Sport	Défi foot - Mini-VTT sécurité routière	Ecole 6 - Rue de l'Agriculture 46	90 €
5-7 ans	24/08 - 31/08	OCS asbl	Made In Kit	Livre et jeux	Rue Camille Simoens 1	95 €
5-7 ans	24/08 - 31/08	OCS asbl	Lambermont Tennis Academy	Tennis & Expériences scientifiques	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	100 €
5-7 ans	24/08 - 31/08	OCS asbl	Well Being Terdelt	Tennis - Mini-pâtissier	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	110 €
5-7 ans	24/08 - 31/08	OCS asbl	Sasasa	Arts plastiques & Cuisine	Sasasa - Avenue Maurice Maeterlinck 2	120 €
5-12 ans	03/08 - 06/08	Atelier des petits pas		Au pays de Louise la Lune	Rue de la Marne 12	12 €
5-12 ans	10/08 - 13/08	Atelier des petits pas		Au pays de Blop le voyageur du futur	Rue de la Marne 12	12 €
5-12 ans	17/08-20/08	Atelier des petits pas		Au pays de l'Atelier des petits pas	Rue de la Marne 12	12 €
6-12 ans	03/08 - 07/08	Les petits débrouillards		Air, équilibre, magnétisme et optique	Rue Vogler 38	110 €
6-12 jaar	03/08 - 21/08	VGC NL	GO! Basisschool De Buurt	Speelplein De Buurt	Basisschool De Mozaïek Haachtsesteenweg 476	25 €/week [2]
6-12 jaar	03/08 - 21/08	VGC Speelpleinen NL	Brede School Helmet en Vrije Basisschool Heilige familie	Speelplein Heilige Familie	Basisschool Heilige Familie Schaarbeek Helmetsesteenweg 216	25 €/week [2]
6-12 ans	10/08 - 14/08	Les petits débrouillards		La magie et les sciences	Rue Vogler 38	110 €
6-12 jaar	17/08 - 28/08	ABC VZW NL		Zomerstages (verschillende thema's)	Art Basics for Children - Gaucheretplein 13	[7]
6-12 ans	24/08 - 28/08	Les petits débrouillards		Electrostatique, électricité et énergies renouvelables	Rue Vogler 38	110 €
8-12 ans	03/08 - 07/08	OCS asbl	Lambermont Tennis Academy	Tennis - Multi-games - Multisports	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	85 €
8-12 ans	03/08 - 07/08	OCS asbl	Entr' Artist	Danse intense et chorégraphies	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	65 €
8-12 ans	03/08 - 07/08	OCS asbl	Amadeo kollectif	Nature et découverte	Ecole 1 - Rue Josaphat 229	85 €
8-12 ans	03/08 - 07/08	OCS asbl	Well Being Terdelt	Tennis - Mini-pâtissier	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	90 €
8-12 ans	03/08 - 07/08	OCS asbl	L'Atelier Du Trapèze	Stage de cirque et spectacle	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	95 €
8-12 ans	10/08 - 14/08	OCS asbl	Lambermont Tennis Academy	Tennis - Multisports - Multi-games	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	85 €
8-12 ans	10/08 - 14/08	OCS asbl	Amadeo kollectif	L'art à la manière d'Amadeo	Ecole 1 - Rue Josaphat 229	85 €
8-12 ans	10/08 - 14/08	OCS asbl	L'Atelier Du Trapèze	Stage de cirque et spectacle	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	95 €
8-12 ans	10/08 - 14/08	OCS asbl	Well Being Terdelt	Tennis - Multisports	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	90 €
8-12 ans	10/08 - 14/08	OCS asbl	Let'sport asbl	Stage de multisports - Battle Archery	Ecole 16 - Boulevard Léopold III 29/31	70 €
8-12 ans	10/08 - 14/08	Service Enfance	Well Being Terdelt	Tennis plaisir + Athlétisme	Place Terdelt 1	80 €
8-12 ans	17/08 - 21/08	OCS asbl	Lambermont Tennis Academy	Tennis - Multi-games - Multisports	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	85 €
8-12 ans	17/08 - 21/08	OCS asbl	Entr' Artist	Danse intense et chorégraphies	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	65 €
8-12 ans	17/08 - 21/08	OCS asbl	L'Atelier Du Trapèze	Stage de cirque et spectacle	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	95 €
8-12 ans	17/08 - 21/08	OCS asbl	Well Being Terdelt	Tennis - Mini-pâtissier	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	90 €
8-12 ans	17/08 - 21/08	OCS asbl	Let'sport asbl	Stage de multisports - Battle Archery	Ecole 16 - Boulevard Léopold III 29/31	70 €
8-12 ans	17/08 - 21/08	Service Enfance	Naja Team	Arts martiaux - Jeux	Rue Thomas Vincotte 61	55 €
8-12 ans	24/08 - 28/08	Service Enfance	Made With heArt & Techies Lab	Stage MAGIC KIDS Danse & Robotique	Ecole René Magritte - Rue Van Oost 46	80 €
8-12 ans	24/08 - 31/08	OCS asbl	Atout Sport	Koh Lanta - New Games	Ecole 6 - Rue de l'Agriculture 46	90 €
8-12 ans	24/08 - 31/08	OCS asbl	Made In Kit	Livre et jeux	Rue Camille Simoens 1	115 €
8-12 ans	24/08 - 31/08	OCS asbl	Lambermont Tennis Academy	Tennis - Multi-games- Multisports	RTC Lambermont - Bd Général Wahis 1	100 €
8-12 ans	24/08 - 31/08	OCS asbl	Entr' Artist	Danse et théâtre	Ecole 10 - Grande rue au Bois 57	80 €
8-12 ans	24/08 - 31/08	OCS asbl	Well Being Terdelt	Tennis - Multisports	Ecole 17 - Avenue Raymond Foucart 7	105 €
8-12 ans	24/08 - 31/08	OCS asbl	Let'sport asbl	Stage de multisports - Battle Archery	Ecole 16 - Boulevard Léopold III 29/31	85 €
8-13 ans	24/08 - 28/08	Service Culture Maison des Arts		Stage d'initiation au cinéma d'animation	Maison des Arts - Chaussée de Haecht 147	75 € / 90 € [8]
9-13 ans	03/08 - 07/08	Vibrato asbl		Stage intensif danse	Avenue Gustave Latinis 38	110 €
9-13 ans	24/08 - 28/08	Vibrato asbl		Stage intensif danse	Avenue Gustave Latinis 38	110 €
12-18 ans	17/08 - 21/08	Service Jeunesse	Bakayaro Channel	BD (Comics/Manga) + court métrage	Avenue Rogier 256	50 €
12-18 ans	17/08 - 21/08	Service Jeunesse	Naja Team	Initiations aux sports de combats et arts martiaux	Rue Thomas Vinçotte 61	50 €
12-18 ans	17/08 - 21/08	Service Jeunesse	Well Being Terdelt	Tennis	Complexe sportif du Terdelt Place Terdelt 1	50 €
12-18 ans	20/08 et 21/08	Service Jeunesse	Rescue Life	Secourisme (2 jours)	Rue Royale Sainte-Marie 92-94	15 €
12-15 ans	24/08 - 28/08	Service Jeunesse	Le point 43	Couture : premiers pas à la machine à coudre	Rue de l'Agriculture 43	40 €
12-16 ans	24/08 - 28/08	Service Jeunesse	Les amis de l'entrepotes	Top Chef et fun lab	Rue Général Eenens 30	50 €
12-17 ans	24/08 - 28/08	Service Jeunesse	La plume qui s'poile	Dessin - BD - culture	Bibliothèque Mille en pages Place de la Reine 1) et Centre Culturel (Chaussée de Haecht, 300)	40 €
12-18 ans	24/08 - 28/08	Service Jeunesse	Naja Team	Initiations aux sports de combats et arts martiaux	Rue Thomas Vinçotte 61	50 €
14-18 ans	24/08 - 28/08	Service Jeunesse	Le point 43	Conseil en image : Découvre les couleurs qui te vont	Rue de l'Agriculture 43	30 €

1 15 € (25 € si les deux parents travaillent)
2 Reductietarief mogelijk
3 60 € / 50€ 2e kind, 50€ 3e kind, 15€ paspartoe kansentarief
4 Paspartoe reductietarief
7 Info: mail@abc-web.be
8 75 € (Schaerbeekois) / 90 € (non-Schaerbeekois) / -10 € enfant même fratrie

LA CITOYENNETÉ C'EST EXERCER SES DROITS ET RESPECTER SES OBLIGATIONS

La crise du Covid-19 empêche de nombreuses personnes de travailler.

Quelles aides financières pour les employés ?

Le Gouvernement fédéral a décidé que **toutes les personnes empêchées de travailler à cause du Covid-19 sans être malades ont droit au chômage temporaire pour force majeure (motif : Covid-19)**. C'est l'employeur qui décide de mettre un travailleur en chômage temporaire.

La notion de force majeure est évaluée de manière large : tous les cas de chômage temporaire liés au Covid-19 sont considérés comme des cas de force majeure, peu importe la raison qui empêche la personne de travailler (travailleur bloqué en quarantaine à l'étranger, entreprise à l'arrêt par manque de marchandises ou de clients, entreprise fermée, travailleur n'ayant aucune solution de garde pour ses enfants…).

Les allocations de chômage auxquelles le travailleur a droit (même s'il n'a pas assez travaillé pour avoir droit au chômage classique) s'élèvent à :

- **70% du salaire moyen** du travailleur (plafonné à 2.754,76 € brut par mois).
- **+5,63 €** par jour (supplément payé par l'ONEM).

Ces montants s'appliquent **jusqu'au 30 juin 2020.** L'ONEM retient 26,75% de l'ensemble du montant pour le précompte professionnel.
Les démarches doivent être faites par l'employeur et le travailleur en chômage temporaire. Elles ont été simplifiées et adaptées à la crise actuelle.

Pour plus d'informations, consultez le site de l'ONEM :
www.onem.be

Attention : les travailleurs qui ont contracté le Covid-19 sont, comme pour toute autre maladie, **en incapacité de travail** et pas en chômage temporaire. Ils sont donc rémunérés de la même manière qu'un **arrêt maladie :**

- 30 jours de salaire garanti payé par l'employeur.
- Indemnités de mutuelle ensuite.

Le service juridique de Soleil du Nord offre une aide gratuite aux Schaerbeekois. Lors des permanences à la Maison des Citoyens, les juristes de Soleil du Nord vous informent ou interviennent pour vous dans les matières juridiques (droit du bail, droit des étrangers, droit familial).

Programme de Prévention Urbaine
Soleil du Nord – Maison des Citoyens – Place Gaucheret
www.1030.be/soleildunord

Permanences juridiques gratuites
Mardi et jeudi de 9h à 12h
Sur rendez-vous, le reste de la semaine
02/204.05.42

SOLEIL DU NORD
NOORDERZON

ENSEIGNEMENT

Décrochage scolaire ? Les médiateurs sont sur le terrain !

**La crise que nous traversons actuellement risque d'influencer la scolarité de nos jeunes et de fragiliser encore davantage ceux qui sont en difficulté.
En cette période difficile pour petits et grands, Déclic, le service de Médiation et d'Accrochage scolaire de la commune, est plus actif que jamais.
Sa mission : prévenir le décrochage scolaire des jeunes Schaerbeekois.**

AIDER LES ENFANTS MAIS AUSSI LES PARENTS !

Les médiateurs scolaires accompagnent nos enfants à traverser les difficultés qu'ils peuvent rencontrer sur le plan scolaire. C'est avec les enfants et les parents que des solutions constructives sont trouvées afin de répondre au mieux aux besoins de chacun.

DÉMARCHES SCOLAIRES, PROJET DE VIE

Accompagnement dans les démarches scolaires, dans les situations de décrochage, réflexion en matière d'orientation et de projet de vie, recherche d'écoles et aide à l'inscription, renseignements sur le fonctionnement du système scolaire… sont autant de domaines où les médiateurs peuvent vous accompagner.

UNE AIDE À DISTANCE POUR LES PLUS FRAGILES

Vous ou votre enfant rencontrez des difficultés à l'école ? Vous vous questionnez par rapport à la scolarité de votre enfant ? N'hésitez pas à contacter les médiateurs de Déclic.

Infos :
02/240.63.05,
du lundi au vendredi (9h-17h)
declic@schaerbeek.be

Votre famille manque de matériel informatique pour aider vos enfants à suivre les cours en ligne ?
Des solutions existent (plus d'infos en p. 16).



Déclic fait partie du Programme de Prévention Urbaine (PPU).
Plus d'infos : ***www.1030.be/ppu***

ONDERWIJS

Schoolverzuim? Onze bemiddelaars staan voor u klaar!

De huidige crisis kan de schoolloopbaan van onze jongeren in de war sturen en kwetsbare scholieren nog meer moeilijkheden bezorgen. In deze moeilijke periode werkt het team van de dienst voor schoolinschakeling en bemiddeling (Déclic) harder dan ooit om schoolverzuim bij Schaarbeekse jongeren te voorkomen.

EEN HELPENDE HAND VOOR KINDEREN ÉN OUDERS

De bemiddelaars helpen onze kinderen om mogelijke problemen in hun schoolloopbaan op te lossen. Samen met de kinderen en de ouders gaan ze op zoek naar constructieve oplossingen om optimaal in te spelen op ieders noden.

SCHOOLFORMALITEITEN EN TOEKOMSTPLANNEN

Begeleiding bij schoolformaliteiten, ingrijpen bij schoolverzuim, nadenken over studiekeuze en toekomstplannen, helpen bij de zoektocht naar een school en bij de inschrijving, informatie geven over de werking van het schoolsysteem… Dat zijn enkele domeinen waarin de bemiddelaars u kunnen helpen.

HULP OP AFSTAND VOOR DE MEEST KWETSBAREN

Hebt u of uw kind moeilijkheden op school? Hebt u vragen over de schoolloopbaan van uw kind? Aarzel niet om contact op te nemen met de bemiddelaars van Déclic.

Hebben je kinderen geen computer om online les te volgen?
We helpen je op weg (meer info op p. 16).

Info:
02/240.63.05,
van maandag tot vrijdag (09.00 -17.00 uur)
declic@schaarbeek.be

Déclic maakt deel uit van het Stedelijk Preventieprogramma (SPP).
Meer info: ***www.1030.be/nl/SPP***

LOISIRS

Et vous, c'est comment à la maison ? Réponse en images

Beaucoup de Schaerbeekois continuent de partager sur les réseaux sociaux les photos de leurs activités à la maison, avec le hashtag #1030ALaMaison. Merci à tous ! Postées d'abord sur les pages Facebook et Instagram de la commune, vous en retrouvez certaines aujourd'hui dans votre Schaerbeek Info.

C'est grâce à votre implication ludique et bienveillante que nous restons en contact les uns avec les autres. Une séance de yoga, votre petit déjeuner en direct, vos plus beaux dessins… Les exemples pullulent avec une constante : votre bonne humeur !













CONTINUEZ À ENVOYER VOS PHOTOS !
Vous n'avez pas encore envoyé vos images ?
Vous avez d'autres idées de photo ?
Partagez-les sur les pages Facebook et Instagram de Schaerbeek avec le hashtag
#1030ALaMaison

Suivez Schaerbeek sur les réseaux !
Volg Schaarbeek op social media!
www.1030.be
@1030be
@achillecollignon
Schaerbeek 1030 Schaarbeek



#1030ALaMaison
#1030Thuis







VRIJE TIJD

Lukt het thuis een beetje? Foto's geven er een kijk op

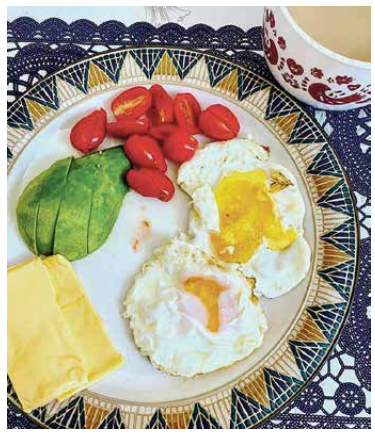
Heel wat Schaarbekenaars blijven de sociale media overspoelen met foto's van hun thuisactiviteiten, met de hashtag #1030Thuis. U hebt veel foto's gepost op Facebook en Instagram. U vindt u er nu ook enkele in uw Schaarbeek Info.
Bedankt iedereen!

Dankzij uw ludieke en fijne bijdrage kunnen we met z'n allen in contact blijven. Een korte yogasessie, een uitgebreid ontbijt, jullie mooiste tekeningen… De voorbeelden zijn legio en hebben allemaal één ding gemeen: positiviteit!

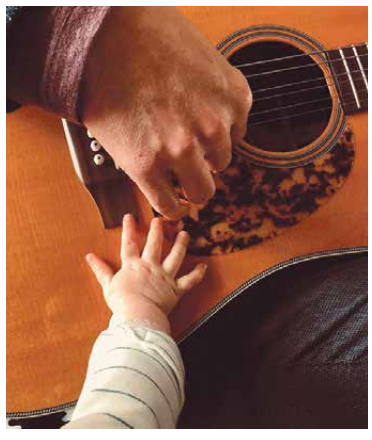
BLIJF UW FOTO'S INSTUREN!
Uw foto's nog niet ingestuurd? Nog andere ideetjes? Deel ze op de Facebook- en Instagram-pagina's van Schaarbeek met de hashtag
#1030Thuis











COMMERCE

Soutenez les commerces de proximité, consommez local !

Le Schaerbeek Info continue sa tournée des quartiers commerçants. Après Helmet, rendons-nous dans le quartier Brabant. Réputée bien au-delà des frontières schaerbeekoises, la rue de Brabant est l'une des plus fréquentées de Bruxelles. Suite aux mesures liées à la lutte contre le Covid-19, la plupart des commerces ont fermé leurs portes. Comment se sont-ils adaptés ? Réponses avec le Président de l'Association des Commerçants Brabant, Mohamed El Hajaiji.

Schaerbeek Info : ***Avez-vous trouvé des adaptations aux mesures de fermeture ?***
Mohamed El Hajaiji : Malheureusement, la plupart des commerces de la rue de Brabant ne sont pas présents sur internet. Et ils n'étaient pas prêts pour mettre en place des systèmes de commande par internet. Aujourd'hui, certains ont revu leurs stratégies de distribution et commencent à envisager et intégrer l'aspect digital et du e-commerce, en particulier dans leur entreprise.

S.I. : ***Restez-vous en contact avec les commerçants de votre quartier ?***
M.E.H. : L'Association est en contact permanent avec ses membres via notre groupe WhatsApp. Après chaque annonce du Conseil National de Sécurité, on effectue un debriefing entre nous concernant les nouvelles mesures prises.

S.I. : ***Un message à passer aux Schaerbeekois pour soutenir les commerçants locaux ?***
M.E.H. : Les grandes plateformes de vente par internet ne profitent qu'à quelques actionnaires alors que votre commerçant de quartier crée de l'emploi et contribue financièrement aux besoins de la collectivité. Pour chaque euro que vous dépensez localement, une partie revient à la collectivité sous formes d'aides aux plus démunis, d'amélioration du cadre de vie… Ne l'oubliez pas lors de votre prochain achat !

LES AIDES SCHAERBEEKOISES, RÉGIONALES ET FÉDÉRALES POUR LES COMMERÇANTS

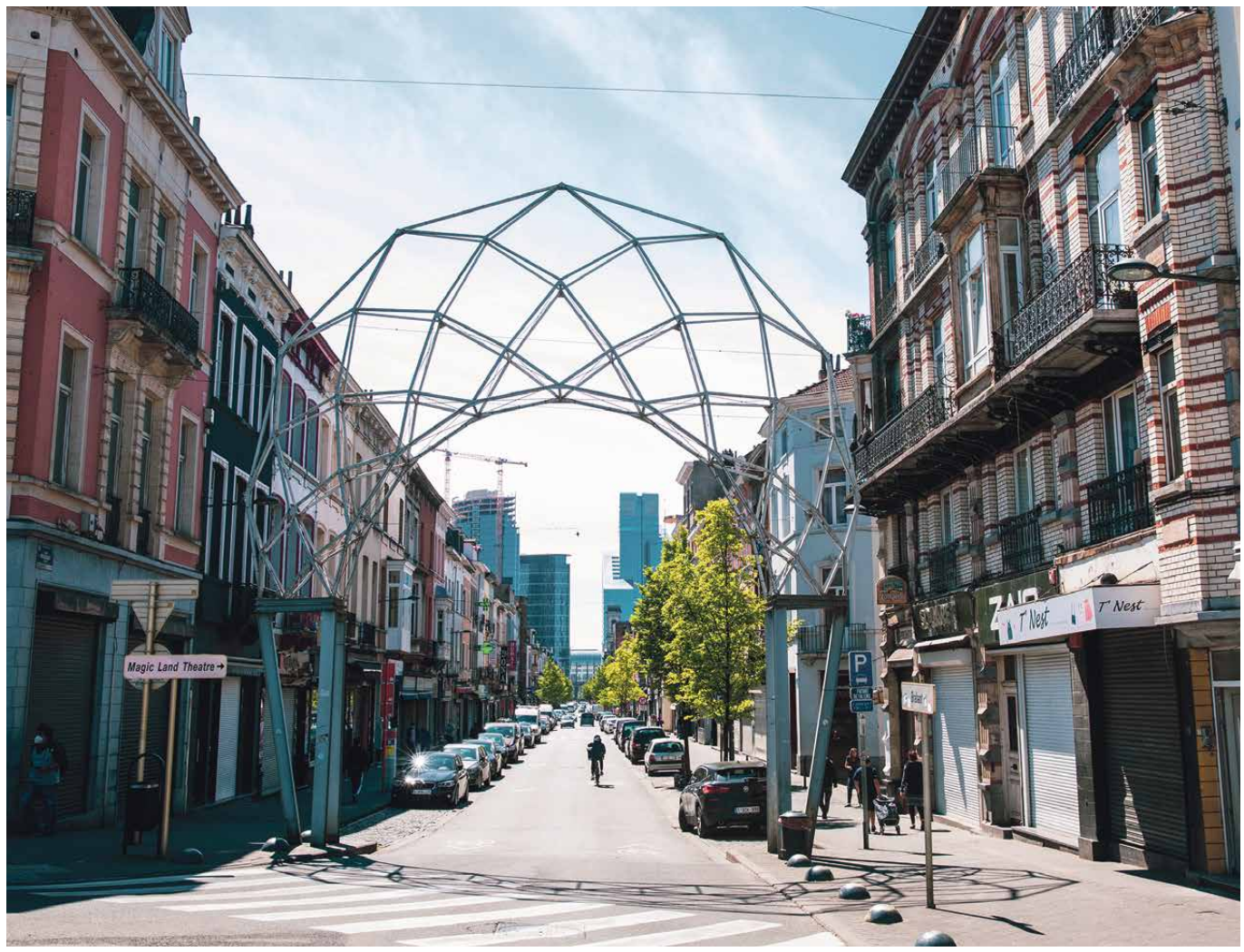
La commune de Schaerbeek a débloqué 370.000 euros pour relancer les commerces locaux. L'administration a également prévu d'exonérer certaines taxes pour les commerçants.

Infos :
www.1030.be/aides-financieres-communales

Plus d'infos sur les aides fédérales et régionales :
www.1030.be/coronavirus-et-entreprises

LE QUARTIER BRABANT EN QUELQUES MOTS ET CHIFFRES

Depuis une vingtaine d'années, la réputation du quartier Brabant s'est bâtie sur l'originalité de ses produits et des prix très compétitifs. La rue de Brabant est la 3e artère la plus commerçante de Bruxelles. Sa braderie est la plus fréquentée de la capitale.
Le quartier Brabant, c'est plus de 300 magasins allant de 30 à 700 m². On y va non seulement pour faire des courses mais aussi pour profiter de l'animation permanente : une ambiance faite de couleurs, d'odeurs, de musiques, que vous ne trouverez nulle part ailleurs dans la capitale.





HANDEL

Steun de buurtwinkels, koop lokaal!

**Schaarbeek Info vervolgt zijn ronde langs de winkelstraten. Na Helmet trekken we naar de Brabantwijk.
De Brabantstraat is de bekendste winkelstraat van Schaarbeek en is gekend tot ver buiten de grenzen van de gemeente. Omwille van de maatregelen tegen Covid-19 zijn de meeste winkels er gesloten. Maar hoe hebben ze zich intussen aangepast? Een gesprek met de voorzitter van de handelaarsvereniging Brabant, Mohamed El Hajaiji.**

GEMEENTELIJKE, GEWESTELIJKE EN FEDERALE STEUN VOOR HANDELAARS

De gemeente Schaarbeek heeft 370.000 euro vrijgemaakt om lokale handelaars een duwtje in de rug te geven. Bovendien krijgen ze van de gemeente een vrijstelling en hoeven ze dus sommige belastingen niet te betalen.

Meer info:
www.1030.be/nl/covid-19-financiele-steun

Meer informatie over de federale en gewestelijke steunmaatregelen
www.1030.be/nl/bedrijven-en-zelfstandigen

DE BRABANTWIJK IN ENKELE WOORDEN EN CIJFERS

Al zo'n twintig jaar is de Brabantwijk een echt begrip dankzij de originele producten en bijzonder aantrekkelijke prijzen. De Brabantstraat is de derde grootste winkelstraat in Brussel. De braderie is de drukst bezochte van de hoofdstad.
De Brabantwijk telt meer dan 300 winkels van 30 tot 700 m². We trekken er niet alleen naartoe om boodschappen te doen maar ook om de bruisende sfeer op te snuiven: de kleuren, geuren en muziek geven de wijk een apart cachet.

Schaarbeek Info: ***Hebben de winkels zich aan de sluitingsmaatregelen kunnen aanpassen?***
Mohamed El Hajaiji: Helaas hebben de meeste winkels in de Brabantstraat geen webshop. En ze waren er ook niet meteen klaar voor om een of ander online bestelsysteem uit te rollen. Intussen hebben sommige winkels hun distributiestrategie herzien en overwegen ze om e-commerce in hun activiteiten te integreren.

S.I.: ***Houdt u contact met de handelaars van uw wijk?***
M.E.H.: We staan via een WhatsApp-groep voortdurend in contact met onze leden. Na elke aankondiging van de Nationale Veiligheidsraad doen we een debriefing en overlopen we de nieuwe maatregelen.

S.I.: ***Hebt u een boodschap voor de inwoners van Schaarbeek om de lokale handelaars te steunen?***
M.E.H.: Bij de grote webshops worden alleen de aandeelhouders er beter van, terwijl uw buurtwinkel zorgt voor meer banen en een financiële bijdrage levert aan de gemeenschap. Voor elke euro die u lokaal uitgeeft, vloeit er dus een deel terug naar de gemeenschap in de vorm van hulp voor wie hulp nodig heeft of een betere leefomgeving… Denk hier dus aan wanneer u nog eens iets koopt!

SENIORS

Les œufs de Pâques ont fait des heureux

Suite à l'annulation de l'événement annuel "la Fête aux j'œufs", 1.600 sachets d'œufs en chocolat ont été distribués aux pensionnaires des maisons de repos et de soins et séniories présentes sur le territoire communal.

LES SENIORS SCHAERBEEKOIS AU CŒUR DE L'ATTENTION

Actuellement confinés et éloignés de leurs proches, nos aînés souffrent de l'isolement imposé et du manque d'interactions sociales. A travers ce geste, le Collège des Bourgmestre et Echevins a souhaité leur témoigner tout leur soutien et leur apporter une petite attention à l'occasion de cette période festive. Le personnel médical et de soin travaillant dans ces établissements n'a par ailleurs pas été oublié.

« *Si nous avons malheureusement dû annuler la Fête aux j'œufs pour les enfants dans le parc Josaphat, offrir ces quelques œufs en chocolat à nos seniors nous a semblé une évidence. Nous tenions à leur témoigner notre soutien ! Privés de l'affection de leurs proches et de leurs familles, cette petite attention a permis d'égayer quelque peu leur journée* », souligne l'Echevine Deborah Lorenzino.

FAIRE PLAISIR À DISTANCE

Les sachets d'œufs ont été préparés dans une chocolaterie schaerbeekoise. Toutes les mesures de précaution et d'hygiène ont été respectées lors de la manipulation et de la distribution. Celle-ci s'est opérée en extérieur des établissements, en collaboration avec les responsables des résidences. Aucun contact direct avec les résidents n'a évidemment eu lieu.





SENIOREN

Paaseieren zorgen voor vrolijke noot

Naar aanleiding van de annulering van de jaarlijkse 'Eierenjacht' werden 1600 zakjes met chocolade eieren uitgedeeld aan de bewoners van woonzorgcentra en rusthuizen in de gemeente.

VOLOP AANDACHT VOOR SCHAARBEEKSE SENIOREN

Onze ouderen leven momenteel in quarantaine en mogen geen bezoek ontvangen. Ze lijden dan ook onder het isolement en het gebrek aan sociale interactie. Met dit gebaar wilde het College van Burgemeester en Schepenen hen een hart onder de riem steken. Zo konden onze ouderen toch nog een beetje van de paasperiode genieten. Het medisch en verpleegkundig personeel werd overigens evenmin vergeten.

"*We hebben de Eierenjacht voor de kinderen in het Josaphatpark helaas moeten annuleren. En dus leek het ons een goed idee om de chocolade eieren aan onze senioren te geven. We willen hen laten zien dat we hen niet vergeten! Die mensen hebben het moeilijk omdat ze hun naasten en geliefden niet kunnen zien. Met dit kleine gebaar konden we hun dag een beetje opvrolijken*", benadrukt Schepen Deborah Lorenzino.

EEN GESCHENKJE OP AFSTAND

De zakjes met chocolade eieren werden in een Schaarbeekse chocolaterie gemaakt. Tijdens het verdelen van de zakjes werden alle voorzorgs- en hygiënemaatregelen in acht genomen. De zakjes werden buiten de instellingen verdeeld, in samenwerking met de verantwoordelijken van de residenties. Er was geen rechtstreeks contact met de bewoners.

BURGERSCHAP BETEKENT JE RECHTEN UITOEFENEN EN JE PLICHTEN NALEVEN

De COVID-19-crisis houdt veel mensen thuis.

Is er geldelijke steun voor werknemers?

De federale regering heeft besloten dat **alle personen die vanwege COVID-19 niet kunnen werken en niet ziek zijn technisch werkloos zijn wegens overmacht (reden: COVID-19).** Het is de werkgever die beslist om een werknemer op technische werkloosheid te zetten.

Het begrip overmacht wordt ruim genomen: alle gevallen van technische werkloosheid die te maken hebben met COVID-19 worden beschouwd als gevallen van overmacht, ongeacht de reden die de persoon in kwestie verhindert om te gaan werken (werknemer die in het buitenland vastzit in quarantaine, bedrijf dat stilligt door gebrek aan producten of klanten, bedrijf dat gesloten is, werknemer die geen oplossing voor kinderopvang heeft…).

De werkloosheidsuitkeringen waar de werknemer recht op heeft – zelfs al heeft hij niet voldoende dagen gewerkt om recht te hebben op de klassieke werkloosheidsuitkering – bedragen:

- **70% van het gemiddelde salaris** van de werknemer (maximaal € 2754,76 bruto per maand).
- **+ € 5,63 per dag** (supplement betaald door de RVA).

Die bedragen blijven van toepassing **tot 30 juni 2020**. De RVA houdt 26,75% van het totaalbedrag in voor de bedrijfsvoorheffing.

Zowel de werkgever als de werknemer moet de aanvraag voor tijdelijke werkloosheid indienen. De procedure is vereenvoudigd en aangepast aan de huidige crisis.

Surf voor bijkomende inlichtingen naar de website van de RVA:
www.rva.be

Opgelet: net zoals bij alle andere ziektes zijn werknemers die met COVID-19 besmet zijn geraakt, **arbeidsongeschikt** en niet technisch werkloos. Ze worden dus op dezelfde manier uitbetaald als tijdens een **ziekteverlofperiode:**

- 30 dagen 100% gewaarborgd loon door de werkgever
- uitkering van het ziekenfonds na 30 dagen

De dienst Noorderzon biedt gratis juridische hulp aan de Schaarbekenaren. In hun kantoor in het 'Huis van de Burgers' informeren de juristen van Noorderzon u in verband met juridische aspecten (huurrecht, vreemdelingenrecht, familierecht) of treden ze hierin op als bemiddelaar.

Dienst Stedelijke Preventie
Noorderzon – Huis van de Burgers – Gaucheretplein
www.1030.be/nl/noorderzon

Gratis juridische dienst
Dinsdag en donderdag van 9 tot 12 uur
Andere dagen op afspraak
02/204 05 42

SOLEIL DU NORD
NOORDERZON

LOISIRS

Un nouvel espace de proximité dans le quartier Gaucheret

Au n°142 de la rue Jolly, à deux pas de la place Gaucheret, une salle de sport et une salle polyvalente accueilleront bientôt vos projets et activités. Ces locaux font partie des Espaces de Proximité de la commune de Schaerbeek. Leur mission : créer davantage de liens entre les citoyens d'un même quartier.

Tous les espaces de proximité de Schaerbeek
www.1030.be/espaces-proximite

Les Espaces de Proximité font partie du Programme de Prévention Urbaine (PPU). Plus d'infos :
www.1030.be/ppu

UN ESPACE PRÈS DE CHEZ MOI

Créés il y a un peu plus de cinq ans, les espaces de proximité de la commune de Schaerbeek sont nés de la volonté d'offrir des lieux de rencontres et de projets pour tous les citoyens schaerbeekois.
Ateliers créatifs, cours de langue ou activités sportives, les espaces peuvent accueillir toutes sortes d'activités selon les possibilités des salles et surtout en fonction de vos projets pour le quartier.

UN ESPACE POUR VIVRE ENSEMBLE

Vous gérez une association, un comité de quartier ou vous faites partie d'un groupe de citoyens actifs, vous pouvez obtenir une salle et organiser une activité à destination des habitants du quartier. Ces activités devront répondre à un caractère socio-culturel, rechercher l'amélioration du bien-être des participants, favoriser le vivre ensemble ou répondre à un besoin du quartier.

PROPOSEZ UN PROJET D'OCCUPATION POUR LA RUE JOLLY

Vous voulez proposer un projet ou une activité pour les habitants du quartier Gaucheret ? Posez votre candidature avant le 21 juin 2020. Sous réserve de la situation sanitaire, les premières activités pourront débuter dès septembre 2020.

Le formulaire de candidature et l'appel à projet en intégralité :
www.1030.be/espace-proximite-jolly
Adresse de l'espace de proximité Jolly :
142 rue Jolly



Ce nouveau bâtiment au n°142 de la rue Jolly proposera bientôt deux espaces de proximité aux Schaerbeekois.

VRIJE TIJD

Nieuwe buurtruimte in de Gaucheretwijk

In de Jollystraat (n°142), op een boogscheut van het Gaucheretplein, openen een sportzaal en een polyvalente zaal weldra hun deuren voor uw projecten. Deze zalen maken deel uit van de buurtruimtes van Schaarbeek. Het doel: wijkbewoners dichter bij elkaar brengen!

EEN RUIMTE IN DE BUURT

De buurtruimtes van de gemeente Schaarbeek zijn iets meer dan vijf jaar geleden ontstaan. Ze dienen als ontmoetings- en projectruimtes voor alle inwoners van Schaarbeek. Creatieve workshops, taalcursussen, sportactiviteiten … De ruimtes zijn een plek voor allerlei activiteiten, naargelang de mogelijkheden van de lokalen en vooral in functie van uw wijkprojecten.

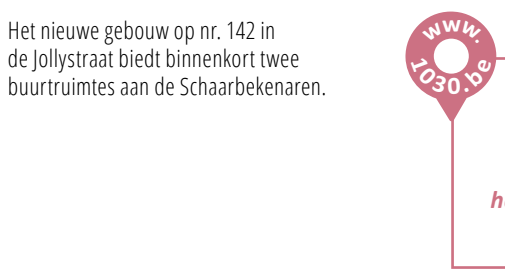
EEN RUIMTE OM SAMEN TE LEVEN

Leidt u een vereniging, een wijkcomité of bent u lid van een groep actieve burgers? Dan kunt u een buurtruimte reserveren om een activiteit voor de wijkbewoners te organiseren. De activiteiten moeten van socioculturele aard zijn, het welzijn van de deelnemers verbeteren, het samenleven bevorderen of inspelen op een wijkbehoefte.

BRENG UW PROJECT NAAR DE JOLLYSTRAAT

Wilt u een project of een activiteit voor de bewoners van de Gaucheretwijk voorstellen? Dien uw voorstel in voor 21 juni 2020. Als de gezondheidssituatie het toelaat, kunnen de eerste activiteiten vanaf september 2020 plaatsvinden.

Het aanvraagformulier en de volledige projectoproep zijn terug te vinden op:
www.1030.be/buurtruimte-jolly
Adres van de Jolly-buurtruimte: 142 Jollystraat



Het nieuwe gebouw op nr. 142 in de Jollystraat biedt binnenkort twee buurtruimtes aan de Schaarbekenaren.

Alle buurtruimtes van Schaarbeek
www.1030.be/nl/buurtruimtes

Buurtruimtes maken deel uit van het Stedelijk Preventieprogramma (SPP). Meer info: ***www.1030.be/nl/SPP***

LOGEMENT

Schaerbeek offre un logement à 70 sans-abris

En collaboration étroite avec la COCOM et Bruss'help, la commune mettra à disposition de personnes sans domicile un hébergement temporaire dans un hôtel partenaire. L'établissement consacre la totalité de ses 46 chambres récemment remises à neuf au projet, permettant de mettre à l'abri jusqu'à 70 personnes.

« *Les femmes, hommes et aussi familles qui seront hébergées gratuitement dans l'établissement pourront y trouver calme et sérénité au moins jusqu'au 30 juin. Le dispositif pourra également bénéficier d'un encadrement mené par l'asbl New Samu Social qui bénéficie d'une expertise dans ce domaine* », explique Thomas Eraly, Echevin du Logement. L'asbl assurera également un suivi psycho-médico-social des personnes sur place. Pendant la durée de leur séjour, la commune de Schaerbeek distribuera des repas aux hôtes de l'établissement.
Ce nouveau dispositif vient compléter les autres initiatives mises en place par la commune dans le cadre du Plan d'Intervention Psycho-Social (PIPS). Schaerbeek a notamment lancé un call center pour répondre aux demandes des Schaerbeekois, ainsi qu'un dispositif d'aide alimentaire.

HUISVESTING

Schaarbeek herbergt tijdelijk 70 daklozen in een hotel

De gemeente werkt nauw samen met de GGC en Bruss'help om daklozen tijdelijk onder te brengen in een partnerhotel. Het hotel in kwestie stelt al zijn 46 onlangs gerenoveerde kamers ter beschikking voor 70 mensen.

"*De vrouwen, mannen en gezinnen die in het hotel gratis onderdak krijgen, zullen er tot minstens 30 juni in een rustige en kalme omgeving kunnen verblijven. De actie wordt mee in goede banen geleid door de vzw New Samu Social die al ervaring heeft met dergelijke operaties*", vertelt Thomas Eraly, Schepen van Huisvesting. De vzw staat ook in voor de psycho-medische-sociale opvolging van de mensen ter plaatse. Zolang de mensen in het hotel verblijven, zal de gemeente Schaarbeek maaltijden aan hen verdelen.
Dit nieuwe project is een aanvulling op de andere initiatieven die de gemeente op poten heeft gezet, zoals een voedselhulpsysteem en een callcenter om vragen van Schaarbekenaren in moeilijkheden te beantwoorden.



© Adobestock

MAISON DES FEMMES

Quand les femmes se soutiennent, des choses incroyables arrivent

**Bientôt, ce sera le déconfinement…
Petit à petit, chacune de vous s'envolera à nouveau, comme un papillon vers sa nouvelle destinée. Certaines auront envie de faire les choses autrement, pour qu'elles aient plus de sens. D'autres auront envie de renouer tout simplement avec avant, ou encore partager ce qu'elles ont ressenti, vécu, réalisé, lu, écrit, appris, cuisiné… Venez partager toutes ces nouvelles expériences avec nous !
Elles nourrissent la Maison des Femmes et font émerger des tas de nouvelles idées pour nos projets, nos combats pour votre empowerment ! Et comme disait Léon Tolstoï : « *Femmes, c'est vous qui tenez entre vos mains le salut du monde.* »**

RAPPEL DES NUMÉROS UTILES

**Tensions ? Violences ? Demandez de l'aide !
Des numéros utiles en cas de besoin :**

- Violences conjugales : *0800/30 030*
  ou via message sur chatroom
  ecouteviolencesconjugales.be
- SOS Parents : *0471/41 43 33*
- Enfants maltraités : *103*
- Besoin de parler, appelez Télé-Accueil :
  107 (7j/7 et 24h/24)
- Call center commune de Schaerbeek : *02/244 75 11*

Les activités à la Maison des Femmes annulées jusqu'au 30 juin

La Maison des Femmes est fermée mais nous restons à votre écoute :
maisondesfemmes@schaerbeek.be
MaisonFemmesHuisVrouw

NOUVEAU !

La police de Bruxelles a lancé un "chat" sur son site *www.polbru.be* pour les victimes de violences familiales et conjugales, ouvert chaque jour (7/7) entre 10h et 18h.
ww.police.be/5339/fr
(clicker sur "chat" en bas de la page à gauche)

ACTIVITÉS D'ÉTÉ À LA MAISON DES FEMMES

Si tout va bien, nous espérons pouvoir vous retrouver pendant les mois d'été, en juillet et août.
Nous sommes fières de pouvoir vous annoncer que certains cours qui n'ont pas pu avoir lieu pendant les mois de mars et avril seront donnés en été. Nous pouvons déjà confirmer les ateliers Bricoladies, le Cinédames, les cours d'échecs, la boxe et le tricot.

NOS PARTENAIRES ÉTAIENT LÀ

Un grand merci à tous nos partenaires qui sont resté(e)s présent(e)s depuis le début du confinement en proposant leurs activités via les divers réseaux sociaux : Zumba (Gaby Sierra), Yoga (Isabel Dominguez), Pilates (Raphael Galanthe), Place aux Cheffes (recettes), préparations bio pour l'hygiène personnelle et la maison (Lidia du Monde selon les Femmes), films à voir (Libération films), cours FLE (EYAD), jeux pour enfants (asbl LQPE et les amis d'Aladin) et tant d'autres.

Maison des Femmes
Rue Josaphat 253
02/240 43 50
maisondesfemmes@schaerbeek.be
www.1030.be/maisondesfemmes
MaisonFemmesHuisVrouw

HUIS VAN DE VROUW

Fantastische dingen gebeuren wanneer vrouwen elkaar ondersteunen



**Binnenkort is de insluiting achter de rug…
Beetje bij beetje zal elk van jullie opnieuw haar vleugels openspreiden om, zoals een vlinder, naar nieuwe horizonten te vliegen.
Sommige zullen dingen anders willen doen, omdat ze dan meer zin hebben.
Anderen zullen teruggaan naar hoe het vroeger was, of zullen met anderen willen delen wat ze hebben ervaren, beleefd, verwezenlijkt, gelezen, geschreven, geleerd, gekookt, enz. Kom al deze nieuwe ervaringen met ons delen! Zij geven ons niew bloed en doen allerlei nieuwe ideeën naar boven komen voor onze projecten en onze strijd voor uw empowerment! En zoals Léon Tolstoï zei: "*Vrouwen, jullie hebben de redding van de wereld in jullie handen.*"**

HERHALING VAN NUTTIGE NUMMERS

Familiaal geweld? Burn-out? Vraag om hulp!

- Huiselijk geweld: *1712 of bericht via chatroom* *www.1712.be*
- Ouderlijke burn-out: *078/ 15 00 10.*
- Kindermishandeling: *1712*
- Zin om te praten, bel Tele onthaal op: *106 (7d/7 en 24 u/24).*
- Call-center van Gemeente Schaarbeek: *02-244 75 11*



De activiteiten in het Huis van de Vrouw zijn uitgesteld tot 30 juni.

Het Huis van de Vrouw blijft ondertussen gesloten, maar we blijven voorlopig werken van thuis uit (tot nader bericht).
We staan tot uw beschikking,
huisvandevrouw@schaarbeek.be
MaisonFemmesHuisVrouw



NIEUW!

De Politiezone Brussel start met een "chatlijn" voor slachtoffers van familiaal en huiselijk geweld via de website *www.polbru.be*, open elke dag (7/7) van 10 uur tot 18 uur.
www.politie.be/5339/nl
(klik op "chat" beneden links)



WAT TE DOEN TIJDENS DE ZOMER IN HET HUIS VAN DE VROUW ?

Als alles goed gaat, hopen wij u te mogen verwelkomen in het Huis van de Vrouw tijdens de zomermaanden, in juli en augustus.
Wij kunnen u reeds met plezier aankondigen dat een aantal activiteiten die in maart en april niet hebben kunnen doorgaan, zullen gegeven worden tijdens de zomermaanden. Bevestigd zijn de workshops Bricoladies, onze Cinédames, het schaken, de lessen boks en het breiatelier.



ONZE PARTNERS BLEVEN ONS TROUW

We danken van harte al onze partners die sinds het begin van de insluiting aanwezig waren op de sociale media om hun lessen te blijven geven: Zumba (Gaby Sierra), Yoga (Isabel Dominguez), Pilates (Raphael Galanthe), Maak plaats voor de Cheffes (recepten), bio bereidingen voor lichaam en interieur (Lidia van le Monde selon les Femmes), films om te bekijken (Libération films), les Frans vreemde taal (EYAD), spelletjes voor kinderen (vzw LQPE en les amis d'Aladin) en zoveel anderen...

Huis van de Vrouw
Josaphatstraat 253
02/240 43 50
huisvandevrouw@schaarbeek.be
www.1030.be/nl/huisvandevrouw
MaisonFemmesHuisVrouw

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Les citoyens imaginent, une prime les soutient

La commune soutient financièrement des initiatives citoyennes qui favorisent le développement durable. Ce coup de pouce peut monter jusqu'à 3.000 € par projet. L'objectif : encourager les Schaerbeekois à contribuer de manière active à l'évolution de la société, de leur quartier ou de leur commune. Un exemple concret ? Le collectif citoyen "DaillyPlein-Terre", qui prévoit la mise en place d'un potager collectif.

Lancée il y a 5 ans par le service Eco-conseil de la commune et l'Echevin du Climat Vincent Vanhalewyn, cette prime citoyenne a permis la mise en œuvre d'une série de projets inventifs pour le développement durable.

Le collectif "DaillyPlein-Terre" en a pris de la graine et se lance à son tour !

DES AIRS DE NATURE EN VILLE

Encore en cours d'élaboration, ce projet d'espace naturel et nourricier s'implantera dans un intérieur d'îlot à deux pas de la place Dailly. Après dépollution, assainissement et transformation, ce terrain accueillera prochainement un potager collectif. Il regroupera des bacs potagers hors-sol, une serre, des parcelles en pleine terre, un verger/jardin-forêt à poules et un espace de rencontre convivial.



Après dépollution, assainissement et transformation, ce terrain accueillera prochainement un potager collectif, imaginé par un groupe d'habitants du quartier Dailly.

Une collaboration est également en cours avec d'autres citoyens pour la mise en place d'une cave à champignons à côté du potager. Le projet pourrait aussi s'étendre à d'autres activités, telles qu'un compost spécifique au potager, un poulailler, une mare pour la biodiversité…

COMMENT OBTENIR UNE PRIME POUR VOTRE INITIATIVE CITOYENNE ?

Vous avez un projet citoyen en tête ? Pour obtenir une prime, introduisez une demande sur le site web de Schaerbeek :

www.1030.be/primes-initiatives-citoyennes

Besoin d'aide pour remplir cette demande ? Contactez le service Eco-conseil de Schaerbeek :

02/244 71 53

eco-conseil@schaerbeek.be

D'AUTRES PRIMES VERTES COMMUNALES

La commune de Schaerbeek vous propose d'autres primes pour différents projets de développement durable. Verdurisez la façade de votre maison ou achetez une compostière grâce à une prime communale.

Infos :

www.1030.be/primes-vertes

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Un soutien aux locataires en difficulté suite à la crise de COVID-19

Depuis près de 3 mois, notre monde vit au rythme de la crise du Covid19. Une crise sanitaire avant tout, mais également une crise sociale sans précédent.

Suite aux mesures prises pour protéger notre santé, de nombreuses personnes se retrouvent en effet dans des situations difficiles en raison de pertes de revenus.

A l'initiative du **PS** au niveau du Gouvernement de la Région bruxelloise, plusieurs mesures ont été prises pour soutenir les locataires impactés par la crise.

Ainsi, il a été décidé d'octroyer une prime unique de 214,68 euros par ménage pour les locataires dans le secteur privé qui ont connu une baisse ou une perte totale de revenus en raison, par exemple, d'un chômage temporaire partiel ou complet pendant au moins 15 jours. Pour ces ménages, il suffit qu'un seul des membres du ménage remplisse ces conditions pour ouvrir le droit à la prime. Les situations de colocation sont également visées.

Les conditions d'octroi de cette prime – principalement une condition de revenus – ont été simplifiées au maximum afin d'en permettre un octroi semi-automatique. Les bénéficiaires présumés recevront un courrier pour introduire leur demande.

Outre l'octroi de cette prime, une procédure accélérée de révision de loyer dans les logements sociaux en cas de baisse ou de perte de revenus a été mise en place et des facilités de paiement dans les logements publics ainsi que des interventions pour les emprunteurs du Fonds du Logement qui ne sont plus en mesure de payer leur crédit ont été renforcées.

Les étudiants, qui sont aussi touchés de plein fouet par la crise – nombre d'entre eux ont perdu le travail qui leur permettait de subvenir à leur besoins – n'ont pas été oubliés. Le délai de préavis du bail étudiant a été réduit à un mois.

Des mesures essentielles pour les locataires à revenus modestes qui subissent de plein fouet la crise du Coronavirus.

PS

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Friche Josaphat : la Région confond travaux de terrassement et jardinage !

Le week-end du 25 avril, à l'insu des autorités communales et sans aucune information préalable aux habitants, la SAU (société régionale d'aménagement urbain) a tracé avec un engin de terrassement une large voie de plus de 100 mètres de long à travers la friche Josaphat en direction de la zone humide riche d'une grande biodiversité !

Cet acte délibéré qui intervient de surcroît en plein confinement est la démonstration du manque évident de considération de la Région tant pour la commune que pour les riverains pour lesquels la friche est un enjeu important.

Il n'est en effet pas admissible que ce biotope unique à Bruxelles soit saccagé de la sorte par des pouvoirs publics alors même que le conseil communal avait émis il y a quelques mois un avis négatif unanime. Le projet de la Région surdensifie en effet le site au détriment de sa biodiversité. Comment dès lors ne pas fustiger l'attitude de la Région qui parle de simples travaux de « jardinage » alors même que les conclusions de l'enquête publique n'ont pas encore été tirées et que le projet n'a pas encore été adopté en 2e lecture par le gouvernement !

C'est évidemment inadmissible sur le plan politique et démocratique.

Nous demandons l'arrêt des travaux de terrassement jusqu'à l'approbation finale du PAD Josaphat par le gouvernement et la réouverture du site aux habitants et aux naturalistes, dans le respect des règles de distanciation sociale. Nous exigeons des autorités régionales qu'elles donnent une injonction claire à la SAU de réformer son fonctionnement pour assurer la transparence, la participation et la coordination de l'ensemble des acteurs tant publics qu'associatifs qui œuvrent sur le site pour concilier, dans l'intérêt général, l'édification d'un nouveau quartier avec les impératifs de la protection de sa biodiversité.

Georges Verzin et Angelina Chan, *conseillers communaux*
Tufan Kara, *conseiller CPAS*

MR & CITOYENS

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Un masque pour chaque Schaerbeekois.e

Les masques jouent un rôle essentiel pour sortir du confinement. C'est même devenu obligatoire dans toute une série de lieux (travail, transport public…). Le gouvernement a promis un masque gratuit par personne mais rien ne vient. La Région bruxelloise idem. Le fiasco des masques continue. C'est pourtant un outil crucial pour empêcher la propagation du virus et protéger les autres.

De nombreuses initiatives solidaires ont vu le jour et des bénévoles sont en train de coudre des masques en tissu. Nos communes voisines, Saint-Josse, Etterbeek et Bruxelles-ville, ont pris les devants et distribuent gratuitement des masques aux habitants. Quand la commune de Schaerbeek va-t-elle leur emboîter le pas ? Début mai, on ne voit toujours rien venir et le Collège n'a encore pris aucune mesure concrète. Ce n'est pas normal que nous ayons déjà accumulé un tel retard.

Een mondmasker voor elke inwoner van Schaarbeek!

Mondmaskers spelen een essentiële rol bij het versoepelen van de lockdown. Het is zelfs verplicht op heelwat plaatsen: op het werk, op het openbaar vervoer… De regering heeft één gratis masker per persoon beloofd, maar er komt niets van in huis! Idem voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Het is intussen een 'mondmaskerfiasco' geworden! Nochtans is het een cruciaal middel om de verspreiding van het virus te voorkomen en om anderen te beschermen.

Talrijke solidariteitsinitiatieven zijn gelanceerd en veel vrijwilligers naaien nu zelf stoffen maskers. Onze buurgemeenten, Sint-Joost, Etterbeek en Brussel-Stad, hebben het voortouw genomen en delen gratis mondmaskers uit aan de inwoners. Wanneer zal de gemeente Schaarbeek dit voorbeeld volgen? Het is begin mei en het College heeft nog geen enkele concrete maatregel genomen. Het is niet normaal dat we al zo ver achterlopen op het schema!

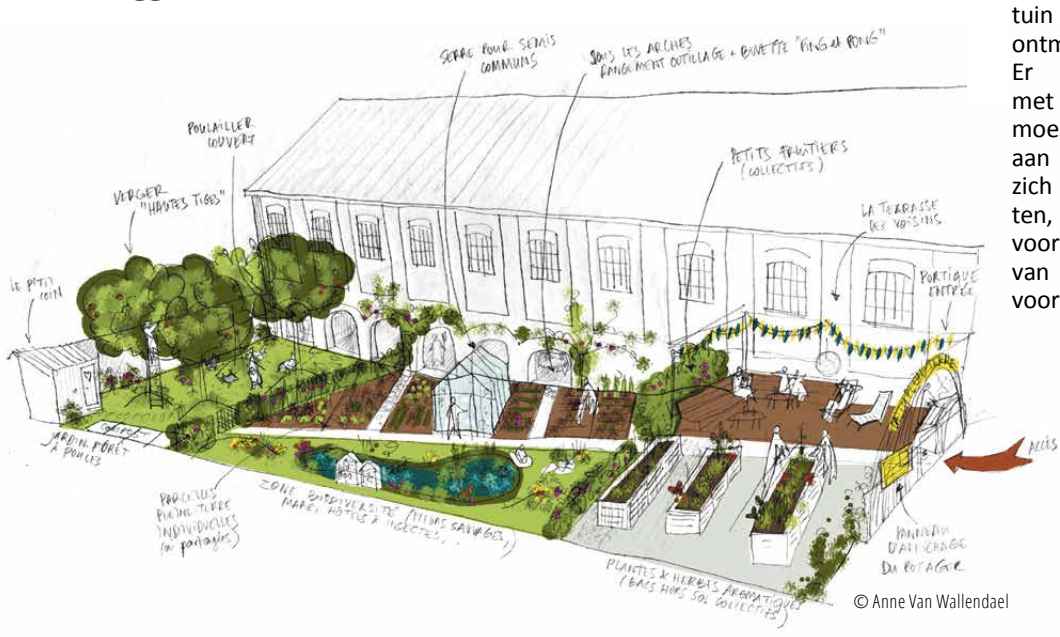
PTB SOCIAL AUTHENTIQUE ACTIF

PVDA SOCIAAL RECHTVAARDIG ACTIEF

Burgers bedenken de ideeën, de gemeente steunt hen met een premie

Elk jaar geeft de gemeente financiële steun aan burgerinitiatieven voor duurzame ontwikkeling. Dat duwtje in de rug kan tot € 3000 per project bedragen. Doel: de inwoners van Schaarbeek stimuleren om actief bij te dragen aan de ontwikkeling van de samenleving, hun wijk of hun gemeente. Een concreet voorbeeld?
Het burgercollectief 'DaillyPlein-Terre' dat een gemeenschappelijke moestuin wil aanleggen.

De premie voor burgerinitiatieven werd vijf jaar geleden in het leven geroepen door schepen van Klimaat Vincent Vanhalewyn en de dienst Milieuraadgeving die actieve burgers bij hun project willen begeleiden. Dankzij de premie hebben burgers al verschillende inventieve projecten voor duurzame ontwikkeling op poten gezet. Het collectief 'Dailly-Plein-Terre' maakt eveneens gebruik van de premie om zijn project te verwezenlijken!



© Anne Van Wallendael

Nadat het terrein eerst gezuiverd, gesaneerd en omgevormd wordt, komt er binnenkort een collectieve moestuin, een idee van een groep inwoners van de Dailly-wijk.

GROEN IN DE STAD

Dit project voor de aanleg van een natuurlijke en gemeenschappelijke ruimte is nog in ontwikkeling. De moestuin zal aangelegd worden op een binnenterrein, op wandelafstand van het Daillyplein. Nadat het terrein eerst gezuiverd, gesaneerd en omgevormd wordt, komt er binnenkort een collectieve moestuin. Het terrein zal ingericht worden met losse moestuinbakken, een serre, percelen volle grond, een boomgaard/bostuin met kippen en een gezellige ontmoetingsplek.
Er wordt ook samengewerkt met andere burgers om naast de moestuin een champignonkelder aan te leggen. Het project leent zich ook tot bijkomende activiteiten, zoals het maken van compost voor de moestuin, het aanleggen van een kippenhok, een vijver voor de biodiversiteit…

HOE BEKOMT U EEN PREMIE VOOR UW BURGERINITIATIEF?

Heeft u ideeën voor een burgerproject? Om een premie te bekomen, kunt u een aanvraag indienen via de website van Schaarbeek:
www.1030.be/nl/premies-burgerinitiatieven

Hulp nodig bij het invullen van deze aanvraag? Neem dan contact op met de dienst Milieuraadgeving van Schaarbeek:
02/244 71 53
milieuraadgeving@schaarbeek.be

ANDERE GEMEENTELIJKE GROENPREMIES

De gemeente Schaarbeek biedt nog andere premies voor verschillende duurzame ontwikkelingsprojecten. Vergroen de gevel van uw woning of koop een compostvat dankzij een gemeentelijke premie.

Info:
www.1030.be/nl/milieupremies

Créavirus : un jeu d'intelligence collective à découvrir !

En période de quarantaine, pourquoi ne pas découvrir un jeu qui stimule et développe votre créativité ?

CréaVirus peut vous apprendre à réfléchir à plusieurs têtes, de façon constructive sur une thématique spécifique. 10 enjeux sont à votre disposition pour faire preuve d'intelligence collective et peut-être penser différemment de vos habitudes. Vous pouvez également appliquer ce moyen de réflexion sur tous les thèmes et toutes les questions qui vous occupent.

Prêt à tenter l'expérience ? N'attendez plus, rassemblez les personnes avec qui vous êtes confiné autour d'une table et téléchargez ou imprimez ce jeu pour passer un meilleur confinement ! L'expérience sera plus fun à partir de 4 joueurs mais il est possible de jouer à 2. Et les enfants peuvent aussi être de la partie !

En jouant à ce jeu, nous vous invitons à partager les idées que vous en aurez ressorties sur la plateforme www.ilferabeaudemain.team. Vous pourrez ainsi influer sur la direction du nouveau mouvement politique qui succèdera à Il fera beau demain – Mouvement Positif.

Le jeu est encore en phase de développement, pour le co-construire efficacement, partagez avec nous votre expérience et vos recommandations.

Découvrez le jeu sur
www.ilferabeaudemain.team !

CréaVirus
Le jeu participatif pour un meilleur confinement

cdh
centre démocrate humaniste

Friche Josaphat : des travaux inacceptables

La Région bruxelloise souhaite créer un nouveau quartier sur la friche Josaphat, un ancien site de triage de la SNCB à la frontière avec Evere. Une enquête publique a eu lieu. Beaucoup de citoyens, de comités de quartiers, d'associations ainsi que la commune, se sont exprimés de manière critique. Tous parlaient de leur crainte sur la biodiversité du site. Et là, en plein confinement, la Société d'Aménagement Urbain (la SAU, un organisme de la Région bruxelloise) réalise des travaux de terrassement et met en péril la biodiversité du site. Sans prévenir personne ! A Ecolo-Groen, nous sommes furieux. Nous exigeons de la transparence, de la concertation et de la participation. L'avenir de ce site doit être pensé avec les riverains et les associations environnementales.

Josaphatsite: onaanvaardbare werken

Het Brussels Gewest wil een nieuwe wijk bouwen op de Josaphatsite, een oud vormingsstation van de NMBS op de grens met Evere. Een openbaar onderzoek heeft plaatsgevonden, waarbij veel burgers, buurtcomités, verenigingen en ook de gemeente zich kritisch hebben uitgesproken. Allen hebben hun bekommernissen uitgedrukt voor de biodiversiteit van het terrein. Plotseling, midden in de lockdown, heeft de Maatschappij voor Stedelijke Inrichting (de MSI, een orgaan van het Brussels Gewest) er graafwerken uitgevoerd die de biodiversiteit van de site bedreigen. Zonder aankondiging! Bij Ecolo-Groen zijn we razend. We eisen transparantie, overleg en participatie. De toekomst van deze site moet uitgewerkt worden mét de buurtbewoners en de milieuverenigingen.

Ecolo/Groen Schaerbeek

ecolo GROEN
#samensemble

Détresse sociale : le déconfinement ?

Cette terrible crise du Covid-19 finira-t-elle bientôt ? Certains désespèrent tant la situation actuelle est pénible mais l'horizon paraît également bien peu prometteur. On l'a répété à de multiples reprises, le confinement n'a pas touché et ne touche pas encore aujourd'hui tous les citoyens de la même façon. Après les personnes décédées et les malades, les plus démunis, les plus fragiles sont, comme toujours, les premières victimes.

C'est la raison pour laquelle la Liste du Bourgmestre a toujours privilégié et soutenu les mesures mises en œuvre pour venir en aide aux personnes les plus en difficulté. Certains esprits chagrins, les habituels ***"il n'y a qu'à"*** qui n'ont jamais été responsables de quoi que ce soit, expliqueront toujours qu'il fallait faire autrement.

La commune a pris les devants et a mis en place certains dispositifs répondant aux besoins urgents : **un pôle alimentaire, un call center psycho-social (02/244 75 11), un pôle entraide, un pôle suivi social, un pôle écoute…**
Les appels à l'aide qui parviennent aux équipes sont nombreux et témoignent très clairement d'une détresse grandissante de jeunes, de personnes âgées, d'isolés, de famille, de travailleurs sans aucun revenu…

Le confinement pendant près de deux mois a encore aggravé la situation parfois préexistante de ces personnes. Les cohortes de citoyens qui font des files interminables devant les portes de nos partenaires sociaux qui distribuent de la nourriture en sont une preuve supplémentaire. Et il est évident que ces centres de distribution de repas ou de colis ne pourront pas durer suffisamment.

Le déconfinement va, sans aucun doute, plonger plus de gens encore dans cette détresse sociale. Les pouvoirs locaux ne pourront plus répondre de manière adéquate. Il est donc grand temps que la Région et le Fédéral, dans leurs compétences respectives, reprennent la main pour préparer l'après déconfinement.

Liste Bourgmestre

ECO-CONSEIL

N'oublions pas les abeilles sous les pavés

Bruxelles abrite plus de 190 espèces d'abeilles. Elles jouent toutes un rôle primordial dans la pollinisation et donc dans la reproduction de certains fruits et légumes et de plantes sauvages.
Ces abeilles s'abritent souvent entre les dalles des trottoirs. Pas de panique, elles sont inoffensives. Protégeons-les !

Une seule espèce, l'abeille domestique, fabrique du miel et est élevée dans des ruches. Les autres abeilles sauvages vivent dans des abris variés : tiges creuses, talus, cavité dans un mur… Une large majorité de ces abeilles vit dans la terre. En ville, elles logent souvent entre les dalles des trottoirs.

COMMENT LES REPÉRER ?

Ces abeilles sauvages vivent seules ou regroupent leurs nids individuels pendant quelques semaines seulement, au printemps ou en été selon les espèces. Les nids de ces abeilles sont parfois repérables par la présence de petits monticules de sable entre les dalles de trottoir. Ces abeilles sauvages sortent parfois littéralement du sol.
Même si elles semblent constituer de petits essaims, elles sont inoffensives. Il n'y a donc pas lieu de s'inquiéter de leur présence à proximité de chez vous ou sur votre trajet, bien au contraire !

Vous souhaitez contribuer à la protection des abeilles sauvages ? Partagez vos observations via le formulaire en ligne : https://cutt.ly/AyxjuhE

MILIEURAADGEVING

Vergeet de bijen tussen de straatstenen niet


© Adobestock

In Brussel zijn er meer dan 190 bijensoorten. Ze zijn allemaal ontzettend belangrijk voor de bestuiving en dus de voortplanting van wilde planten en sommige groenten en fruit. Heel wat bijen nestelen zich tussen de tegels van voetpaden. Maar geen paniek, die bijen zijn niet agressief. Bescherm ze!

Slechts één soort, de honingbij, produceert honing en wordt hiervoor in bijenkorven gekweekt. De andere bijensoorten leven in gevarieerde schuilplaatsen zoals holle stammen, taluds, spleten in de muur… De grote meerderheid van die bijen leeft onder de grond. In de stad nestelen ze zich vaak tussen de tegels van voetpaden.

HOE HERKENT U ZE?

Wilde bijen leven alleen of verenigen hun individuele nesten in 'bijendorpen' die afhankelijk van de soort gedurende enkele weken, in de lente of in de zomer, actief zijn. De nesten zijn soms te herkennen aan de kleine hoopjes zand tussen de tegels van de voetpaden. De bijen komen soms letterlijk uit de grond.
Hoewel ze kleine zwermen vormen, zijn ze niet agressief. U hoeft zich dus geen zorgen te maken als u een zwerm tegenkomt, integendeel!

Wilt u de wilde bijen helpen beschermen?
Deel uw waarnemingen via het online formulier:
https://leefmilieu.brussels/forms/vragenlijst-streetbees

SOLIDARITÉ

PC INUTILISÉS ? OFFREZ-LES À DES ÉTUDIANTS

Vous êtes un particulier ou une entreprise schaerbeekoise ? Vous avez du matériel informatique à donner ? Offrez vos laptops, desktops ou tablettes non utilisés et soutenez l'opération "Objectif 100" pour réduire la fracture numérique chez les jeunes !

La période de confinement liée à l'épidémie du Covid-19 accentue la fracture numérique parmi les étudiants et les élèves de l'enseignement secondaire. De nombreux cours ont lieu en ligne aujourd'hui. Comment faire, lorsqu'on ne dispose pas de PC en suffisance au sein d'une famille ?
Pour réduire ces inégalités, Lead Belgium et Circular. Brussels ont lancé l'opération "Objectif 100" afin de fournir une solution informatique à chaque famille en situation précaire.

Vous souhaitez donner ou bénéficier de matériel informatique ?
www.1030.be/objectif100

SOLIDARITEIT

ONGEBRUIKTE PC'S? SCHENK ZE AAN STUDENTEN

Bent u een particulier of een onderneming in Schaarbeek? Heeft u computerapparatuur die u wilt wegschenken? Laat dan uw ongebruikte laptops, desktops of tablets ophalen en ondersteun de actie "Objectif 100" om de digitale kloof bij jongeren te verkleinen!

De lockdownperiode als gevolg van de COVID-19-epidemie accentueert de digitale kloof bij studenten en middelbare scholieren. Heel wat lessen vinden momenteel immers online plaats. Maar hoe moet dat als er thuis geen of onvoldoende pc's beschikbaar zijn?
Om de kloof te verkleinen, hebben Lead Belgium en Circular.Brussels de actie "Objectif 100" opgezet met als doel alle kwetsbare gezinnen een IT-oplossing te bieden.

Wilt u computerapparatuur wegschenken of ontvangen?
www.1030.be/nl/objectif100


© Adobestock

SCHAERBEEK 1030 SCHAARBEEK
1030be
@achillecolignon
Schaerbeek 1030 Schaarbeek
www.1030.be
02/244 75 11

CONSEILS COMMUNAUX / GEMEENTERADEN: 27/05, 24/06

Chantiers Werken

La durée mentionnée des travaux est théorique, hors congés officiels et intempéries. Des déviations sont prévues.

De vermelde duur van de werken is theoretisch, uitgezonderd officieel verlof en weerverlet. Omleidingen zijn voorzien.

Suivant l'évolution des mesures liée au Covid-19, les travaux en voirie reprendront progressivement. La distanciation sociale sera la règle sur ces chantiers.

Naar aanleiding van de evolutie van de Covid-19-maatregelen zullen de wegenwerken geleidelijk aan worden hervat. Social distancing zal op die bouwplaatsen de regel zijn.

Quartier/Wijk HELMET – HAMOIR

- **Eekhoud :** Distribution d'eau, pose câbles, éclairage public, égouttage et asphaltage / *Waterdistributie, kabels leggen, openbare verlichting, riolering en asfaltering:* 05/2020 >
- **Van Lerberghe :** Asphaltage / *Asfaltering*: 06/2020
- **Verhaeren :** Egouttage, trottoirs et asphaltage / *Riolering, voetpaden en asfaltering:* > 08/2020 (égouts/*riolering*)

Quartier/Wijk CERISIERS – KERSELAREN

- **Degouve de Nuncques :** Egouts, trottoirs et asphaltage / *Riolering, voetpaden en asfaltering:* > 05/2020 (égouts/*riolering*)
- **Vergote (n°/nr 16 au/tot 38)** Pose câbles / *Kabels leggen:* 05/2020

Quartier/Wijk LINTHOUT

- **Gratry :** Trottoirs et asphaltage / *Voetpaden en asfaltering:* > 07/2020 (sauf trottoirs / *behalve voetpaden*)

Quartier/Wijk PLASKY

- **Hugo (Plasky → Lacomblé) :** Pose câbles / *Kabels leggen:* 06 + 07/2020
- **Mahillon :** Distribution d'eau, pose cables, éclairage public et trottoirs / *Waterdistributie, kabels leggen, openbare verlichting en voetpaden:* > 06/2020 (sauf trottoirs / *behalve voetpaden*)

Quartier/Wijk BIENFAITEURS/WELDOENERS

- **Azalées/Azaleas :** Egouts et asphaltage / *Riolering en asfaltering:* > 07/2020 (égouts/*riolering*)
- **Bienfaiteurs/Weldoeners (N°s/Nrs 19 → 29) :** Pose câbles / *Kabels leggen:* 05 ou 06/2020
- **Jansen :** Egouts et trottoirs / *Riolering en voetpaden:* > 06/2020 (égouts/*riolering*)
- **Lambiotte :** Egouts et trottoirs / *Riolering en voetpaden:* > 06/2020 (égouts/*riolering*)

Quartier/Wijk COTEAUX/ WIJNHEUVELEN – JOSAPHAT

- **Roelandts** Asphaltage / *Asfaltering*: 06/2020

Quartier/Wijk PALAIS/ PALEIZEN – REINE/KONINGIN

- **Aerschot/Aarschot (Rogier → d'Hoogvorst) :** Déplacement installations concessionnaires / *Verplaatsing installaties nutsbedrijven:* > 05/2020
- **Palais/Paleizen (Reine/ Koningen → Rogier) :** Egouts / *Riolering*: 05 > 07/2020
- **Palais/Paleizen (Masui → De Trooz) :** Egouts, trottoirs et asphaltage / *Riolering, voetpaden en asfaltering:* > 06/2020 (égouts/*riolering*)
- **Vandermeersch :** Egouts et trottoirs / *Riolering en voetpaden:* > 12/2020
- **Vandeweyer** Egouts / *Riolering:* 05 > 10/2020

Quartier/Wijk NORD/NOORD

- **Place Gaucheretplein (Jolly → Gaucheret) :** Réaménagement / *Heraanleg:* > 10/2020
- **Héliport/Helihaven** Réaménagement / *Heraanleg:* > 10/2020
- **Thomas :** Réaménagement / *Heraanleg:* > 10/2020

Quartier/Wijk COLIGNON

- **De Moerkerke :** Egouts et asphaltage / *Riolering en asfaltering:* > 06/2020 (égouts/*riolering*)
- **Quinaux :** Trottoirs / *Voetpaden:* 05 > 08/2020

Plus de détails sur les chantiers / Meer details over de werver:
www.1030.be/chantiers
www.1030.be/nl/openbare-werken

Pour toute information / Voor alle informatie
> *Service Travaux-Voiries / Dienst Wegen van de gemeente*
02/244 75 21
> *Service des Classes moyennes / Dienst Middenstand*
02/240 30 66

Signaler une dégradation dans l'espace public ?
Een beschadiging in de openbare ruimte melden?
https://fixmystreet.brussels

SCHAERBEEK info

- **Editeur responsable - Verantwoordelijke uitgever:** Jean-Pierre Vantighem, Hôtel communal - Gemeentehuis, Place Colignonplein, Schaerbeek 1030 Schaarbeek
- **Rédaction - Redactie:** Philippe Vincke (02/244 72 33), pvincke@schaerbeek.be
- **Rédacteur en chef - Hoofdredacteur:** Marc Weber

Prochaine édition de votre Schaerbeek Info (320) : 2 juin
Volgende uitgifte van uw Schaarbeek Info (320): 2 juni